# 工商日報

中華民國僑委會登記證台僑新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話 編輯部：弍六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：弍四弍九六
廣告部：二弍一六〇
社長室：弍五四五九
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張



# 味全

特級味精

世界馳名！

品質特優

調味珍品，營養補腦

台灣第一大廠

味全公司榮譽出品

## 香港味全公司

德輔道中一一李寶椿大廈二樓115室 電話：442633 446736

# 印拒絕停火建議

## 堅持以九八界線爲和談基礎 促中共確切澄清實際控制線

【新德里一日美聯社電】印度總理尼赫魯本日函復中共「總理」周恩來說：印度不能同意中共的停火條件和撤軍聲明。並謂印度不能接受中共所定，並將成爲兩國事實上邊界的邊界線。函覆中說：中共十月廿四日的三點建議和十一月廿一日的停火和撤軍宣告，「分明意在取得一些地區的實際控制——該等地區在一九五九年十一月七日，或一九六二年九月八日之前任何時期，都從未在中共實際治過的」。查周恩來函中建議「以一九五九年十一月七日實際控制線」爲兩國事實上邊界。尼赫魯覆函說：在邊界西端的拉達克區，該線乃「十月廿日貴國軍隊大舉進攻以來所佔者。這是在初步停火安排下，企圖實際取得貴國的所要求的區域。爲達到此目的，貴國軍隊自十月廿日以來即大舉進攻，這點我們不能同意的。」

【新德里二日法新社電】印度外交部發言人昨晚說：尼赫魯覆周恩來函昨日已遞交中共駐新德里代辦。內謂中共的三點建議在原則上違反周氏從前各函所提者，企圖損害印度對於邊界的立場，覆函中指出周氏十一月廿八日函與另一電文爲「矛盾的」。覆函中說：「無論如何，如果印度政府要對於貴國政府宣佈的所謂單方面停火和撤軍措施，表示態度，則必須明確知道一九五九年十一月七日所謂實際控制線如何。該線亦不能由貴國政府繼進犯所得陣地片面決定」。覆函再勸周氏接受印度的「明白而率直」之建議，就是至少保持一九六二年九月八日前的現狀，以造成必要的氣氛，進行和平談判。尼氏並提醒周氏，謂一九五九年中共進攻印度的小巡邏隊哨站，引起小衝突。本年九月八日「貴國軍隊無端進犯我國國境」。覆函末謂：「敝國外交部已于上月卅日以一照會遞貴國駐新德里代辦，說明貴方所謂『一九五九年十一月七日實際控制線』如何，我希望敝國外交部的備忘錄及本函能促成貴方將在制而複雜的實際控制線澄清」。

印方挑釁之資料。印度陸軍參謀長周杜里將軍，曾於星期日晨與阿薩密省省長查林那進行會談，商討證實中共撤兵行動之問題。周氏稱，此項證實撤兵之工作，似應由民政當局而非軍隊負責，或使用部隊負責起此項任務，誠恐將予北平以指稱印度挑釁之口實。據消息可靠人士稱：印度在足以俯瞰中共部隊活動之高地所設之觀察站，曾目睹甚多卡車日以繼夜在孟地拉區移動。惟該方面人士稱：由於所宣佈之停火事宜將在該城進行，中共顯然決意留駐於孟地拉。該方面人士復謂，渠懷疑拉達克區之西線，並無撤兵之行動，惟渠並未獲證實之消息。

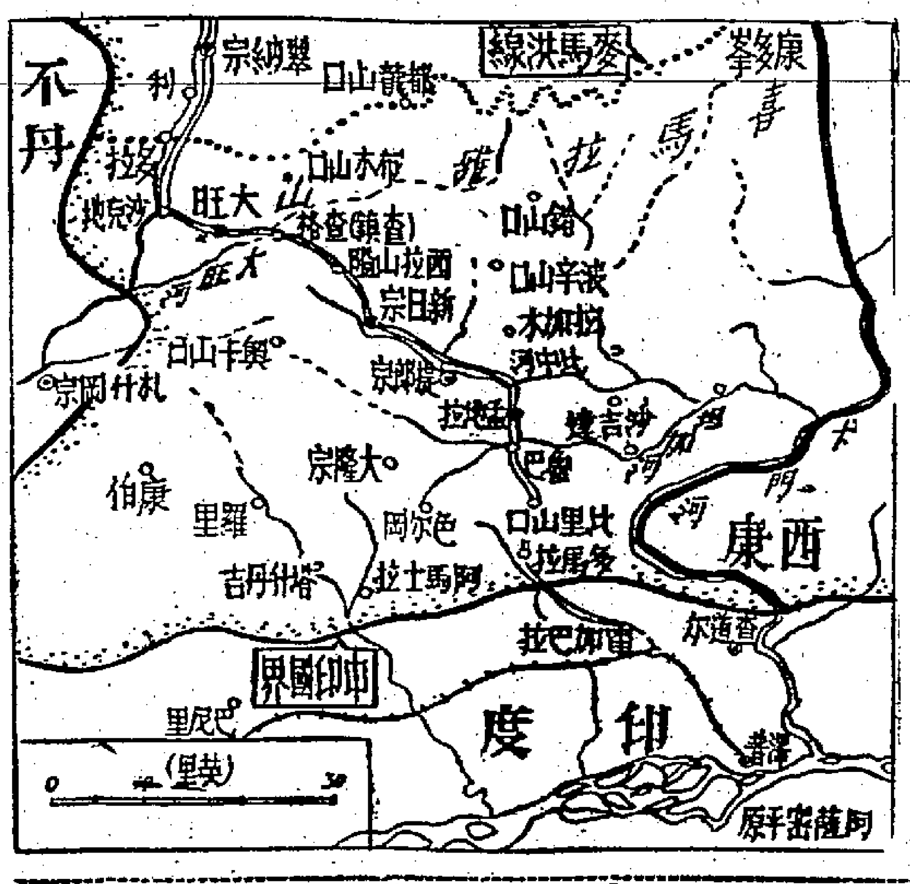
【新德里二日美聯社電】據印度國防部星期日消息：現時仍無若何明顯的徵象，顯示中共進攻部隊，是否刻由印度撤退中。

## 北平廣播宣稱 華朗區中共軍已撤退

### 印軍巡邏隊極力避與中共軍接觸

【東京二日美聯社電】北平電台今日稱：中共軍隊在中印邊境東部華朗區之撤退，已發生效力。廣播稱，中共軍昨日已經從東北邊區東部角落吉拉與謝萊山隘撤退至本身以北，在撤退時，留下若干救濟物資給與該兩地之居民，包括彼等之房屋財物。北平電台稱：當地居民遭印軍砲火所毀。在日出之時，於中共軍監視下進行。聯合之廣播並未提及其他地區之實際撤兵情形。

【德茲普二日美聯社電】據閉戚人士於星期日稱，中共部隊仍已由彼等於兩週前進犯印度東北部時所佔據之前線陣地撤退二十哩。此消息人士稱：印度巡邏隊並未與中共部隊發生接觸，中共部隊之確實位置，亦無所悉。「行事，不要冒險容許發生磨擦，而再度觸發戰鬥」據稱，印度對正小心，印度之小錯爲中共所藉口，或予北平以指稱……




## 社論

# 現中國問題的重要一課

### ——趙福在美參院作証的確切提供

毛幫統治內部如何，固已爲港九人士所熟知，但不如由毛幫會與偽幹部流出，更不如由毛幫的機密文件識出。據毛幫駐瑞典「大使館」安全室主任趙福，於投奔自由後，上月廿九日在美國參議院國內安全小組委員會作証，引述了六月中旬在斯德哥爾摩偽使館舉行的會議中，曾討論一項機密文件（偽外交部頒下作爲負責幹部參考對論資料）該文件指出四點：一、莫斯科與北平間關係，已經惡化；二、大陸人民生活困苦，糧食缺乏；三、如國軍反攻或其他「敵人」共同推攻大陸，人民將會起而響應，情勢十分嚴重；四、對俄共軍事援助一節，至有疑問。趙福補充說：「在蘇俄與阿爾巴尼亞關係破裂以前，我們大使館的官員們已開始把克魯雪夫稱爲『老滑頭』，並攻擊他是一個『修正主義分子』。」「大陸人民深知中共是中國恐怖的大禍害，我希望所有同胞將奮起推翻這個政權」。「中共深恐國軍反攻，如國軍反攻，中共將陷於十分危急的情勢」（詳見一日本報）。趙福這篇證詞，猶如所指出的事實，一如我們所知，而作爲一個毛幫負責保密人員自行揭露，更屬信而有徵，應該爲美國朝野對中國問題進一步了解的珍貴資料。

就趙福所述偽外部文件所指出四點，其一、二兩點，美國俗，早已承認是事實。我們所要補充說明的，克、毛間關係的惡化，主要是一種加強控制與反控制的鬥爭，本來克魔可以用斷然的手段來迅速解決，但一則由於美國最近對俄態度的轉趨積極，克魔忙於對外，不能與不敢於此時集中力量來對付毛幫。一則由於東歐附庸和其他國際共黨對莫斯科中心有所動搖，深怕強烈對付毛幫，會引起反響，所以未敢遽下毒手。故假如美國的對共政策，繼續加強，則毛、克間的矛盾，將亦延續與擴大。其次，大陸人民生活苦況和饑荒事實，毛幫中偽，已到了不可隱諱地步，且見之於對國外偽部文告，可見其嚴重的程度。此外，第三、第四兩點，似乎尚爲美國人所存疑的，我們也想於此有所說明。

關於國軍反攻大陸，大陸人民將起而響應一點，由毛幫該偽文件所提到看出，表示了他們已抱有這一恐懼，而這一恐懼，他們當有事實根據。他們由事實分析的結果，已斷定其必然性。大陸人民爲了生存，唯一希望就是推翻毛幫統治，他們經過一九五六年的匈牙利革命、和一九五七年的西藏人民革命後，對於內部革命，不免缺乏信心，因而不能不希望國軍反攻。本年「五月逃亡潮」，充分說明了大陸人民對於現狀，已到了不可復忍的地步，故急於冒死逃出鐵幕，但鐵幕外的「自由之門」又復緊閉，如是，他們除了認爲國軍反攻是唯一生路之外，別無可想。因而國軍一旦反攻，他們面對生死關頭，還不熱烈起來響應嗎？在中國歷史上就多這樣的故事：「簞食壺漿，以迎王師。豈有他哉？避水火也」；「民望之，若大旱之望雲霓也」。這一點，毛幫自己也已承認爲十分嚴重，不由國際友人不信。

關於國軍反攻大陸，或大陸發生戰爭，俄共會否出於軍事援助毛幫這一個問題，西方人士一直對此抱有顧慮，現在，毛幫自己也不敢相信俄共可以援助了。這理由正不必把毛、克間矛盾計算在內，僅從下面幾點看，就可斷定：一、如果大陸發生戰爭，主要是大陸人民廣泛起來配合外來或內在力量的反毛戰爭，不同於一九五六年十月匈牙利人民革命那麼簡單，匈牙利地區小，人民更比中國少，俄共可以調兵進入匈牙利，迅速屠殺鎮壓成功，但對中國大陸，却不能如此。而且，匈牙利革命人民當時缺乏外援，而大陸反毛革命人民有了外援，情勢自是不同，如果俄共悍然師匈故智，調兵進入中國大陸，必致泥足深陷。二、俄共調兵進入中國大陸作戰，對毛幫而言，將是喧賓奪主，且習慣殊異，毛、俄間必會自爲矛盾，不利於戰爭。三、俄共不能不深懼引起大戰，無力照顧西歐，抑且無法控制東歐附庸，即不然，它也不會因此而削弱其對付西方的實力。四、俄共不敢在古巴問題上對美國硬碰，可見其十分畏戰，俄共既不敢爲古巴而戰，豈致爲毛幫而戰，肯爲毛幫而犧牲嗎？五、鑒於中印邊境戰爭，如果大陸發生戰爭，立刻引起西方國家的支持印度，同樣，亦將必引起西方的支持中華民國，俄共不能不有這個顧慮。六、我們可以斷言：這一戰爭的發展，由於大陸廣大人民的起來，對於共軍的直接影響至大，將必演爲西方八面發生亂象，毛幫必難保其完整的戰爭體系，而陷於被動的、分散的應付，俄共救救無從。七、因爲毛幫須集中力量應付大陸戰爭，則北韓、北越共黨失其支援而亦必發生恐慌，說不定掀起韓、越的同樣反共戰爭，整個遠東共黨體系爲之動搖，俄共有多少力量應付？何況俄共內部也實在空虛呢。所以，毛幫之對俄共軍事援助之深表疑慮，是有極大、極多理由的。

由趙福這一作証看來，可以說是對今日中國問題的最確實提供，應該作爲美國人士與西方人士必讀的一課。

## 尼赫魯已向阿猶布罕保證 印度所接到軍火援助 完全係用於抵抗中共

【新德里二日路透社電】印度總理尼赫魯已向巴基斯坦總統阿猶布罕保證，印度所接到之軍火援助，將僅用於抵抗中共之「侵略」。此兩件已於十一月十二日之函件中，此函件已於今晚在此間發表。尼赫魯告阿猶布罕稱：「不管吾人之意見若何，對此半大陸之穩定與和平之威脅，乃屬吾人雙方所關切之事情。本人深信閣下不欲向中共對吾人方面之侵略表示弱或屈服，蓋此不但將影響印度之前途，且影響此地區所有獨立國家也」。

【洛瓦平第二日合衆國際社電】官方人士今日表示：在巴基斯坦與印度面對中共威脅之下，幾方關於克什米爾問題之十五年來糾紛，有於今後數月內解決之希望。總統阿猶布罕今日取消所有約會，並縮短其往拉合爾旅行之時間，飛返此間，主持內閣會議，討論消除印度與巴基斯坦仇恨之預備步驟。

## 東北邊區印軍 新司令官接任

【德茲普二日路透社電】據此間一印度權威人士今天稱：印度陸軍現時在東北邊區並未與中共部隊發生接觸。該位人士稱：「吾人無法說明中共部隊是否已經撤退，惟吾人已注意及中共卡車在孟地拉區之移動」。

在北平說明共部隊將開始後撤之後廿四小時，印軍方面并未能証實該項消息。空中偵察行動（有若干行動并親自由印度陸軍參謀長所實行），顯示若干中共部隊之卡車在喜馬拉雅山各道路移動中。但高級軍官，均拒絕作出任何結論。……何活動。此外，前線並無活動。」渠稱：被困於孟地拉與西拉山口間之中共防線背後之印度部隊，估計爲一萬四千人，其中約一萬人已安然返防，而且另有若干兵員，刻正絡繹返防。渠稱：印度巡邏隊刻正繼續在邊區進行巡邏，惟迄未與中共部隊發生接觸。該位人士稱：在羅寶特地區，中共部隊已推進至「共所聲明之界線」，即使中共將其部隊撤退至麥馬洪線以北，彼等之撤兵行動，「勢將極爲延慢」。雙方政治行動在進行之際，均實行某種程度之自制。負責指揮東北邊區陸軍作戰之新任司令官，曼涅克蕭中將，已於昨天在此間接任其新職，印度陸軍參謀長周杜里中將在東北邊區作一期兩天之視察之後，已於今天返回新德里。據權威人士稱：印度部隊於撤出西拉山口及孟地拉時，必須遺棄數量可觀之重裝備，所有遺下之裝備，均由印軍加以消毀，若干卡車被推下險峻之山區小徑，任何可由中共軍使用之裝備，均未遺下。

## 俄報指美國 在利比亞境 建飛彈基地

【莫斯科二日合衆國際社電】「蘇俄日報」今日稱：飛彈發射場，現正在利比亞境內之美國威勒斯菲爾基地興建中。該報稱：此基地是侵略蘇聯之一種工具。

## 伊朗與蘇 關係改善

【德黑蘭二日路透社電】伊朗總理阿林本日告知記者招待會，謂政府刻正研究蘇聯對實現伊朗各項發展計劃所提出之援助建議。渠並謂：伊朗將熱烈歡迎蘇聯對改善互相關係之任何合作。

## 印備動用較多款項 加強防務

【新德里一日路透社電】印度財政部長德賽本日宣稱：「無論吾人在將來可能遭遇其他何項事情」，印度將需要在防務方面動用比以前爲較大之款項。渠在加爾各答告知商會聯合會年會，謂「由於建立吾人防衛潛力所需要實行之各項另外開支，將要作爲一項最優先之事宜而擔負。吾人需要考慮之唯一問題，并非係是否應該而係吾人如何方可應付國家該等另外要求。」「但總要認識并不能因在中共侵略之情況下係異常緊急與實際之防衛要求，一定要鬆弛印度對於發展其經濟所作之努力。在印度第三個五年計劃下之優先次序，并側重於農業運輸，及與冶金設備良好的計算，俾適應防衛及發展兩方面之需要」。渠謂：此等需要絕不予以減少。渠並促請人民生產較多及消費較少，特別該等可能缺少供應之該等物品及勞務爲然。

## 調解中共與印度糾紛 五國定本月中 在可倫坡會議

### 印外次梅農夫人起程往參加 黃鎮抵錫活動與錫總理晤談

【東京二日合衆國際社電】據「新華社」星期一晨消息：五個國家經已同意參加非不加盟國家對商討中印邊境爭執所召開之一次會議。據此間所收聽「新華社」一來自可倫坡消息稱：緬甸、柬埔寨、印尼、阿聯、迦納共和國，經已將「彼等願意」出席參加該會議一事，通知錫蘭總理班達倫乃克夫人。據悉，該項引述「錫蘭外交部方面人士」之消息稱：「可倫坡會議，將確定舉行，並且經已初步安排各項辦法，傳於十二月十日及十一日召開該會議。」

【新加坡二日法新社電】印度外交次長梅農夫人今天在由耶加達前往可倫坡途中，在此間稍作勾留時稱：伊對其與印尼領袖之會談至感滿意。梅農夫人率領一個兩人代表團訪問亞洲不加盟國家，以解釋印度政府對中印邊境衝突及中共片面停火令之立場。梅農夫人在印度外交部地理司長哥帕爾陪同之下，伊稱：在印尼逗留時，伊與蘇卡諾總統，首席部長朱安達，外長蘇班德里約及國防部長那蘇申進行會談。此印度外交次長謂：伊曾同時獲得機會，與刻正訪問印尼之柬埔寨國家元首錫漢諾克會談，有關伊對印尼、柬埔寨及緬甸領袖之反應加以評論者，伊告法新社記者稱：「彼等均欣賞吾人之立場，吾人并不促請彼等在吾人與中共之鬥爭中袒護一方，吾人僅向此等領袖解釋吾人之觀點，及吾人立場之正確。」伊稱：不加盟國家之領袖均曾同情及留心聽取印度對中印邊境爭端之立場。

梅農夫人今天乘印度航機啓程前往錫蘭，伊將在該地度宿一宵，然後前往可倫坡。錫蘭總理班達倫乃克夫人，已在可倫坡召集一次會議，以期解決現時對中印之邊境衝突。阿聯共和國、迦納、印尼、柬埔寨及緬甸，已獲邀參加此次會議，梅農夫人預料將於十二月四日返新德里。

【可倫坡一日合衆國際社電】中共「副外長」黃鎮，今日與錫蘭總理班達倫乃克夫人及錫蘭其他最高級官員晤談三小時，討論提議中由亞非兩洲六國開會商討中印邊境糾紛問題之事。黃鎮稱：渠贊成召開此一會議。惟稱：中共反對印度主張須以今年九月八日雙方之控制線爲雙方國界之建議。黃鎮稱：此種建議會使印度得以在中國領土內建立軍事據點。黃鎮稱：反之，中共建議之線（一九五九年十一月七日雙方之實際控制線），則「十分合理」，應獲印度同意。黃鎮稱：渠希望可倫坡會議能爲尋得辦法促使印度同意中共對與印度停火事宜所提之「十分合理建議」，有影響力之錫蘭觀察家稱：在作戰惡化之最後努力，假如要求將亞非六國待開之可倫坡會議延期。錫蘭政府建議此一會議於本月十日舉行至十一日爲止。據觀察家稱：已通知另外五與會國，告以希望將此會議押至稍後時期舉行，俾使埃及……

## 錫漢諾克 展期訪星洲

【新加坡二日法新社電】據此間今天宣佈稱：柬埔寨國家元首錫漢諾克，原定於十二月六日至九日前來新加坡，作三天之正式訪問，已徇渠之請求予以展延。錫氏此項訪問，已通知新加坡元首稱：渠必須前往可倫坡，出席召開之非會議，以商討中印邊境問題。故無法從事此項訪問。據該項宣佈稱：錫氏同意於可倫坡會議……

## 馬拉加西總統 赴法訪戴高樂

【巴黎二日合衆國際社電】馬拉加西總統齊拉納納，今日和國總統戴高樂，並與其他官員舉行談判，商討非洲事務。

## 美定週末發射 三火箭上太空

### 研究大氣外層性質

【華盛頓一日法新社電】據此間宣佈：美國於星期六曾由瓦洛普斯島基地，發射三枚火箭至太空，以研究大氣外層之性質與構造成份。其中兩枚為「尼克・阿巴齊」火箭，其射程高度可達一百六十里（一百六十八公里與一百卅一公里），另一枚爲「尼克・卡貢」火箭。此火箭載有特殊爆炸物，將在二十四里與五十八里（四十公里與一百公里）之高度間，發出一連串爆炸。

## 共砲轟金門 發彈九十一

【台北二日美聯社電】中華民國國防部星期日稱：中共於星期六日向金門開砲九十一發。

## 美議員代表團麥基等離馬來 轉程訪問金邊

【吉隆坡二日合衆國際社電】一個三人之美國參議員代表團於今天啓程前往金邊之前聲稱，該團對馬來亞聯邦之農村發展計劃，印象甚深。渠等來自三藩市由民主黨參議員麥基率領，星期六日在共防問亞洲國家之爲期兩週之訪問。另外兩位團員爲民主黨參議員邱治及摩斯，代表團將就此次考察旅行向甘迺迪總統提出報告。

## 將談印巴問題 甘迺迪哈里曼

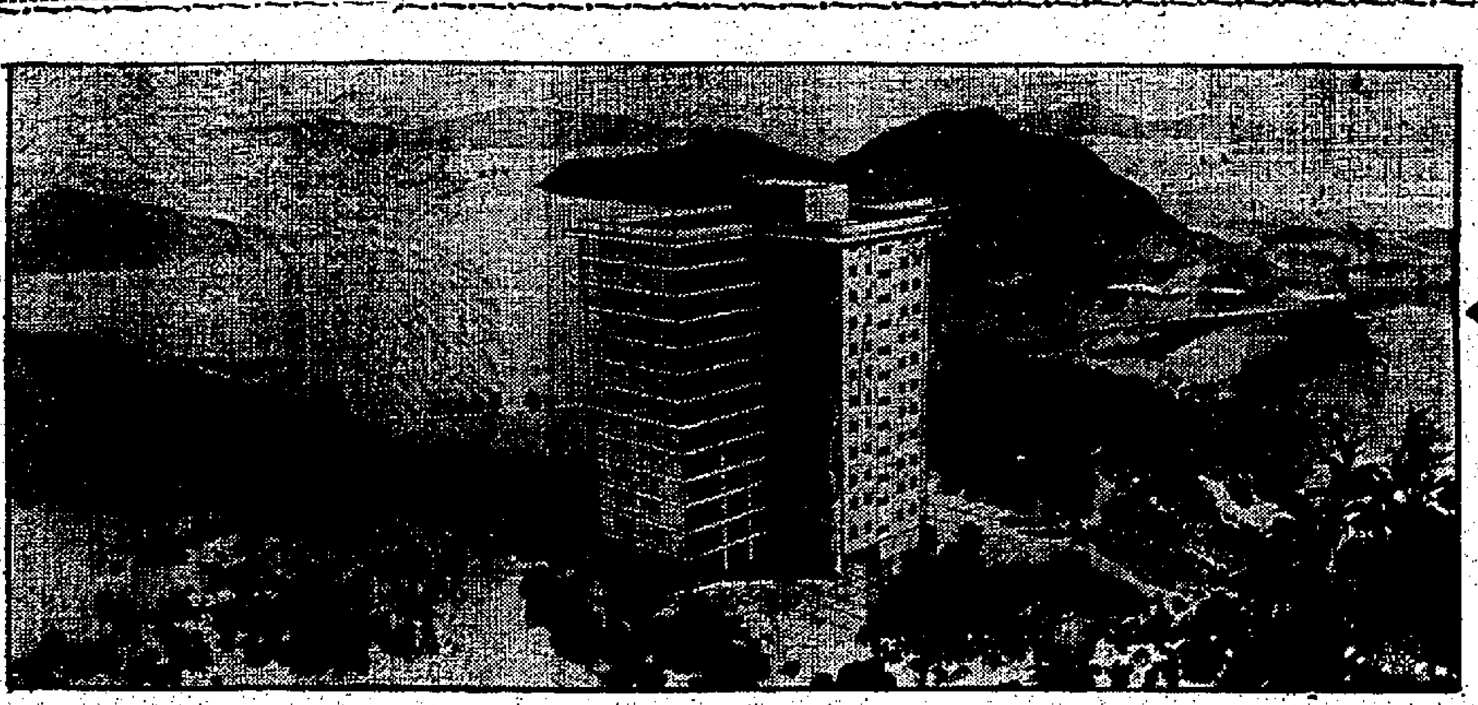
【華盛頓一日白宮今日消息：美國總統甘迺迪將於本月三日（星期一）與其助理國務卿哈里曼，討論哈氏曾赴印度與巴基斯坦一行，於今日返抵華盛頓。

## 美四個後備師 改爲機動部隊

【華盛頓一日美聯社電】美國防部長麥納馬拉，準備下週實行其調整陸軍後備部隊與國民警衛隊計劃的初步是將四個後備師改爲較機動的部隊，並將約三百六十五個後備單位撤除。

## 國航僱員罷工 國際航空綫 一律暫停開

【東京一日路透社電】日本航空公司今天宣佈，所有各國際飛航一律停止。其日本國內各線航機大多亦然。事前，日航僱員三千五百人自動離開崗位，罷工不幹。

海峯園 淺水灣道十九號

分層出售

全座共廿四伙，十二個月完成

海峯園位於淺水灣道前段距離中區天星碼頭四英哩半（車行僅十二分鐘）正面向南冬暖夏涼前臨碧海蒼翠環抱俯瞰深水灣及哥爾夫球場環境優美設計精巧用料上乘舒適實用堪稱爲最恬靜華貴之起居勝地

明康置業有限公司：香港大廈行707-B室 電話33689，28500. 公爵行315室 22437. 32926. 地盆電話：92776.

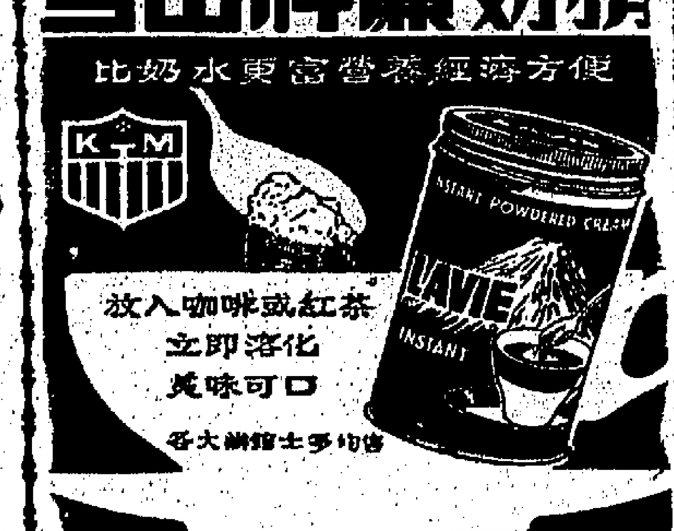
總代理：耀祥貿易有限公司

香港李寶椿大樓一一五室

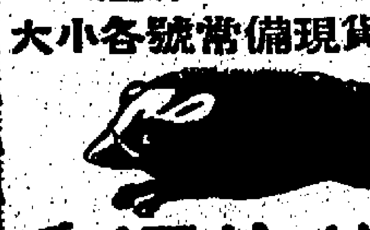
電話：四四二六三三・四四六七三六

（本公司代理世界各大名廠）

洋什百貨・礦頭伙食・文具用品・電器燈飾・果汁機器・首飾養珠




東華護謨工業株式會社 榮譽出品




大小各號常備現貨供應

牌老質高・保証特效

日本 山口賢株式會社 榮譽出品！

七彩 世運 竹花

大浴巾

特價廉格・特品優質

日本最大名廠 榮譽出品

日本 聯字嘜上等 忌廉黃粟

Hokuren BRAND

# 蘇南故意表示修好 狄托昨動程訪蘇京

## 南國欲挿手可倫坡會議使中共難堪

## 老克對南修好係擬與中共長期鬥爭

【伯爾格來德二日美聯社電】總統狄托今日自私人由此乘火車前赴蘇聯一行。此南斯拉夫總統之前往蘇聯度假，係出自蘇聯政府邀請，並在蘇聯逗留期間，相信還將與總理克魯曉夫及其他高級蘇聯官員商談。狄托之訪問乃南斯拉夫與蘇聯關係重新改善之表徵，自第二次世界大戰以後，此兩共產主義國家之關係已經改變。此時之雙方關係有上升之傾向。

【新德里二日法新社電】外交界人士透露：南斯拉夫總統狄托，已分別致函阿聯、錫蘭、印尼、迦納、緬甸、柬埔寨六國元首，主張將預定本月十日在可倫坡召開之六中立國會議擴大範圍，以使所有不結盟之國家（包括南斯拉夫在內）俱可以參加會議，以促成中印邊區戰事之和平結束。南斯拉夫駐印大使且付訪問印外交部次長，傳以狄托之意見，印政府當時對於此議，表示歡迎，但仍指出此會議與印度無直接關係。外交界人士謂，南斯拉夫倘亦參加此會，則中共將有反感。

【莫斯科一日合眾國際社電】南斯拉夫總統狄托，將於本月四日（星期二）抵莫斯科訪問。莫斯科人士認為：此一訪問等於向前進一步加強蘇俄與南斯拉夫兩國關係之路跨一大步，狄托此一訪俄之行，亦可能會使蘇俄與中共之裂痕加深（因中共痛恨狄托思想），而且可能引起中共復加指摘。

【莫斯科一日美聯社電】南斯拉夫總統狄托，將于下週在此間與蘇聯總理克魯曉夫會談，謀將兩國逾十四年之久的爭吵解決。其解決方針似主要依狄托（七十歲）的主張將兩國共黨思想上仍有無法解決的歧見擱下，而謀兩國政府關係的友好。狄托的「修正主義」仍被蘇聯官方認為世界共產主義的主要危險。克魯與夫謀與狄托修好，主要是由于他與中共和阿爾巴尼亞關係的困難。此間大多數觀察家認為：克氏一方面謀與南國思想上休戰，另一方面則與中共展開長期的爭鬥，預料克氏與狄托會談時，將繼續檢討解決彼此思想歧見的裂痕，惟狄托已表示他對此無多大興趣。預料克氏將再提南國參加簽訂對東德的和約，狄托前此不肯這樣做，祇熱烈贊同蘇聯對柏林問題解決的方針。狄托或有興趣的，以在取得蘇聯及蘇聯集團的經濟援助……

蘇聯第一副總理米高揚，於十一月廿九日前往白宮與甘迺迪總統進行歷時三小時之會談。圖為甘迺迪總統（左）於米高揚到達之前與其交談之留影。（美聯社）

# 米高揚昨返抵莫斯科

## 謂在美與甘迺迪會談結果 已進一步增進兩方之諒解

【莫斯科二日合眾國際社電】蘇聯第一副總理米高揚，今日從其赴古巴及美國之訪問返此。「塔斯社」稱：在與塔歡迎米高揚之人員中，有副總理柯西根，與古巴駐蘇大使。「真理報」與「消息報」今日皆登載米高揚與甘迺迪總統及美國官員之會談，「進一步增進雙方互相諒解，說明雙方立場，並澄清繼續談判之爭論問題」。

# 蘇軍事頭目承認 蘇軍中貪污風盛

## 訓練火箭部隊係陳舊方法

# 蘇與寮國昨簽署 貿易及經援協定

## 蘇以醫院及電台贈寮

# 東柏林圍牆發生大爆炸

## 圍牆被炸開巨洞

# 親共美作家史諾稱 中俄共發生裂痕原因 係俄不肯予以核武器

## 猜料中共三年內自製核子彈

# 眾院議長 植原悅二郎 昨日逝世

# 華爾柯特 在印被扣留

# 馬來議員抨擊拉曼 倡導捐款援印不當 何不援助香港難民

## 另一議員詢何不支援自由中國

# 新通訊衛星 定名為電驛

## 美定下週發射

# 蘇聯主席赴捷 參加捷共大會

# 印共中央委會表示 允份支持政府立場 拒絕中共停火建議

# 義共舉行大會 親中共派與親蘇派 可能展開攤牌鬥爭

# 宇丹發表演說稱 願以古巴談判為榜樣 解決冷戰裁軍等問題

## 並謂甘迺迪承認在亞洲失敗

# 澳外長巴域 訪問新德里 商討援印事宜

【新德里一日法新社電】澳洲外長巴域，刻在印度作為期四日之訪問。渠於今日抵此時聲稱：將與印度領袖討論「可使澳洲對中印邊境情勢而會印度獲致有用協助之辦法」。巴氏係於訪問巴基斯坦後來此。渠稱：渠對建議中由印、巴兩國協商喀什米爾問題之事，極具樂觀。

# 印政府下令 禁與敵方進行貿易

# 納塞周恩來 曾互通電報

# 曼斯菲爾等抵星洲

## 訪遊東南亞各地議員 定週三啟程來香港

# 蘇抨擊英美 對印度軍援

# 美駐印度大使 飛阿薩密前線 視察軍援使用

# 印度巴基斯坦兩國 可望月中舉行談判

## 尼赫魯與阿猶布汗明春會談

# 羅得西亞局勢仍緊張

## 尼亞薩蘭獲得自治後

羅、尼聯邦終於宣告解體了，但北羅得西亞的民族主義運動勢將受尼亞薩蘭自治的刺激，而更形激烈

—江澤—

十一月二十三日，英國政府宣佈羅得西亞、尼亞薩蘭聯邦內的尼亞薩蘭自治。這一措施乃為尼亞薩蘭將來獨立的第一步……

印度邊區交通困難，阻滯軍運，故軍需一切靠人力搬運。

# 怯尼亞獨立前夕 倫尼遜總督被撤職

## 曾經撫育幾個新興國家獨立的麥唐納，奉命繼任，致力于怯尼亞團結。

在遜傳英國計劃把怯尼亞的自由限期以後之際，倫敦突然宣佈倫尼遜爵士（一九五九年以來的總督）辭職……

# 【印度政策在蛻變中】 尼赫魯個人專政結束

## 因害怕中共全力支持印度的中共，雖然已自行停火，但尼已不得不接受軍事建議，與巴基斯坦修好。

# 美拘獲古巴特務詳紀

## 被捕的三名犯人中，其一為古巴代表團的武官卡沙諾，但其外交特權尚未生效，故美得以將他控訴。

—江文—

# 國際剪影

瑞士表廠發明的
# 無機件時鐘上市
冰箱冷氣機合一的新出品已經面世—

# 覆沒蛇船浮屍又撈獲四具
# 港澳警方合力嚴查下 澳蛇頭多畏罪逃共區
## 白沙灣女屍已証實係蛇船罹難者

【本報訊】柴灣新市外海覆沒蛇船翻航在上星期四凌晨沉沒後，警方昨又撈獲男屍一具，女屍三具，截至昨晚止，西環殮房收到從柴灣海面及鯉魚門之間撈獲之浮屍共三十一具。（政府新聞處昨晚則僅能證實柴灣浮屍只有三十具）

警方對此案仍在嚴密偵查中，但除已遞解七人出境，通緝兩人外，迄今未表示有新發展。

水警日前撈獲的一具女屍，是躺在白沙灣的礁石處，衣着時款，手上還戴有天梭表，但身上却有傷痕，初時疑爲一宗謀殺案，但經過警探展開偵查後，已証實不確。

這具身有傷痕的女屍，已由在港親屬認領。死者名叫朱瑞英，廿七歲，據說，死者此次與其一歲的兒子同來香港，結果母子同遭不幸。

另一具女屍姓名爲楊姑，四十六歲，其餘兩女一男的屍體，仍無人認領，姓名未悉。

至於日前向警方自稱曾把友人推下白沙灣海灘的中年男子，經警方調查後，發現該男子尚在人間，警方刻正與該男子接觸中。

【本報澳門訊】震動港澳之柴灣「人蛇」集體罹難大慘案發生後，本澳不少「蛇頭」已畏罪逃入共區，但僞邁車「蛇船」主人之蘇某，刻已逃抵廣州，暫避港澳追緝者。

港澳警方刻已獲得不少有關該慘案之資料，繼續展開一種使「蛇頭」難以捉摸之方式調查，以期將此批傷天害理之「蛇頭」一網打盡。

# 由澳偷渡來港失敗女客 縷述屈蛇實況

**廿多人擠在一個船倉內，當接近港海時，因無船接應，曾在公海航行三日四夜；由於糧食缺乏，客人多生病。她認爲如果來港只有屈蛇一途，雖然冒險，也願再試！**

【本報澳門訊】柴灣蛇船大慘劇，曾造成今後蛇客却步的後果嗎？據一位剛偷渡失敗，被迫回澳的女蛇客表示：假如屈蛇仍是來港的唯一途徑，我將再冒此險。

以下是這位陳姓蛇客（爲免本文主角遭受不必要的麻煩，故隱其名）所透露的屈蛇實況：

十七天前，我在一間旅行社「定座」後，已繳通出發前兩天，已被通知隨時準備。好不容易等到出發那天，約在凌晨四時左右，蛇組織便派出專車，把我載到集合地點，在一片黑暗下，根本沒法看清身在何處，祗隱約可見尚有另一蛇船載客廿餘人同時出發，我們的一艘共載廿八人。啓行後，所有男女「乘客」均被驅進船艙，不准探首外望，船裡空氣汚濁非常，如是直航十餘小時後，停下時，已是晚上九時，在船裡祗聽到船員上岸補充糧食，據說當時停泊在共區寶安。約隔三小時後再啓航，途中蛇頭宣佈：船快抵達香港水域時，會換搭小木船接應，轉送登陸，假如沒有的話，則登陸有問題了。登陸的地點，或在香港，或在九龍，如順利登岸後，自然會有專車送客人到親友處，並收「水脚」。

船駛了一個足時間，據說已在公海上，等了多個鐘頭後，還沒有發現小木船駛近，如是不斷在公海上作無定向的航行三日四夜，船上的食糧和食水已極缺乏，全部屈蛇客不生病也暈船，個個在船艙裡呻吟，最後蛇頭承認：這個偷渡已宣佈失敗了，決定駛回澳門去。

駛抵澳門後，每一蛇客只繳交十八元作伙食費，當作幾天來的伙食費。屈蛇來港的代價是港幣四百八十元，保證安全送到香港的親友家時才收款。

返澳後的第二天，我才聽到香港柴灣屈蛇船沉沒發生大慘劇，但不管如何，假如只有屈蛇才可以往港，我也寧願再試。

## 兩小販爭執 一人被刺傷

【本報訊】十二歲賣報小販謝鋒榮，昨晚與販賣東風螺之小販發生爭執，紛亂間，謝童被人用挑取東風螺之小鐵鑊刺傷胸部。傷者住官塘徙置區G座一四×號二樓，事後被送院急救。

## 荃灣東莞同鄉會成立 周錫年主持揭幕禮

【本報訊】以地區而論，荃灣區社團之多，爲香港各區之冠，充份說明荃灣居民熱心參加社會活動。荃灣理民府長官森忠信昨在荃灣東莞同鄉會成立典禮中作此強調。

荃灣東莞同鄉會昨午並舉行第一屆會董職員就職典禮，參加典禮有新界鄉議局主席陳日新，總商會理事長邱德根等數百人。首由主席蔡玉滋致開會詞，總務尹慶添報告籌備經過，周錫年爵士主持揭幕。茲錄第一屆會董職員名單如下：

主席蔡玉滋，副主席丁祐、曾祥；秘書處證[illegible]，總務尹慶添，財務黎錫洪；學務主任李揚武，副黃[illegible]；福利主任尹倫，副陳理；交際主任吳英，副[illegible]鐺，副朱耀光；康樂主任陳乃仁，副鄧德興；稽核主任何靖，組織主任周慶求，副曾家求；副盧仲文；婦女主任陳文，會董胡東鏗、鄧[illegible]。

### 天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩北風，天色晴朗及乾燥，天氣較昨日稍暖。

昨日最高氣溫爲華氏表六六．六度，最低爲五一．四度。

今晨二時，室外氣溫爲華氏表五六度。

高潮　上午七時五十七分　下午五時四十九分

低潮　下午三時三十八分

# 港代表赴菲出席殘廢人康復會議
## 陳南昌將建議第四屆在港舉行

【本報訊】出席在馬尼剌召開之國際殘廢人士康復會之本港代表陳南昌、何治臣（港大醫學系主任）及方心讓醫生，昨日離港，該會定今至十二月七日舉行。

陳南昌昨稱：他將向大會要求第四屆會議在香港舉行。第三屆會議地已決定在日本，該組織係每三年舉行開會一次者。

# 柴灣海面覆沉蛇船 已撈獲屍體卅一具

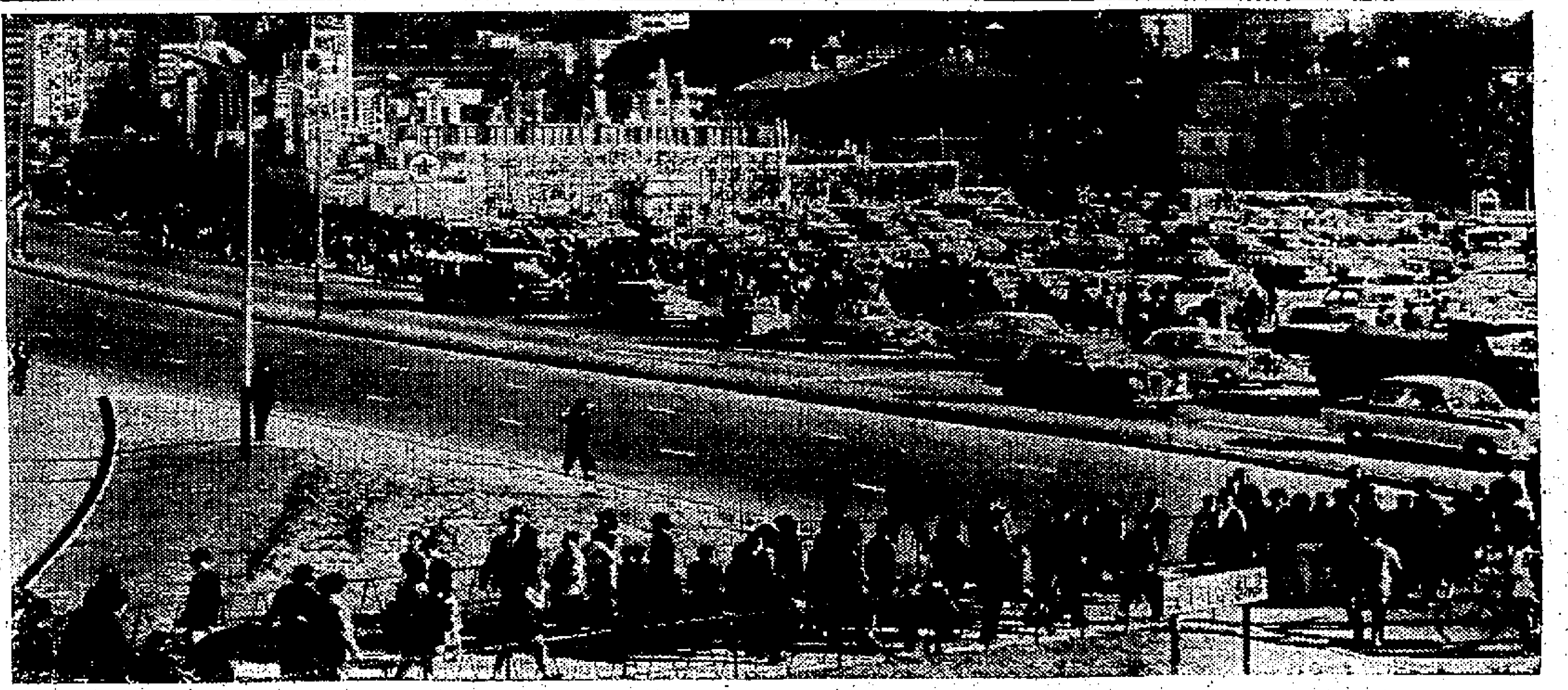
【本報訊】在柴灣海面罹難的人蛇，截至昨晚爲止，共計有三十一人。他們已知的名單如下：

| （姓名） | （性別） | （年齡） |
|---|---|---|
| （一）邵與 | 女 | 六十六歲 |
| （二）林鳥奧 | 女 | 六十歲 |
| （三）郭淑美 | 女 | 五十歲 |
| （四）劉金瑞 | 女 | 五十一歲 |
| （五）殷微 | 女 | 五十五歲 |
| （六）許鵬 | 女 | 四十四歲 |
| （七）李烏蓮 | 女 | 五十三歲 |
| （八）許秀鳳 | 女 | 四十歲 |
| （九）陳文才 | 男 | 六歲 |
| （十）陳文武 | 男 | 六歲 |
| （十一）張寧 | 男 | 一歲 |
| （十二）張雪霞 | 女 | 三十二歲 |
| （十三）高秀蓮 | 女 | 四十五歲 |
| （十四）洪烏金 | 女 | 六十二歲 |
| （十五）黃運英 | 女 | 三十六歲 |
| （十六）朱端英 | 女 | 二十七歲 |
| （十七）李醒 | 女 | 三十七歲 |
| （十八）蔡寬 | 女 | 二十五歲 |
| （十九）黃玉珠 | 女 | 三十六歲 |
| （二十）陳東 | 男 | 八歲 |

以上二十名罹難男女，其遺體已通知，由居港親人認領埋葬。

| | | |
|---|---|---|
| （廿一）黃餘誠 | 女 | 十二歲 |
| （廿二）洪麗梅 | 女 | 三十八歲 |
| （廿三）楊姑 | 女 | 四十六歲 |

以上三個已知姓名女子及不知姓名男子一名，另女子四名及小童三名，尚未有親人認領。



**工展遊客破紀錄** 假期遊工展，「忍耐」是必修科。你看：昨天工展場外那長長的「人龍」，幾時才能「升堂入室」？昨日一天統計，遊客逾十萬零五千二百一十一人，打破歷屆每日入場人數最高之紀錄。（本報記者梁三平攝）

# 深圳共幹與黃牛黨勾結
# 輪候出境者如付代價 可以設法提前來香港

【本報訊】中英邊境的寶安縣深圳鎮，近發現有一種專門兜搭出境的組織。他們的手法，和過去的黃牛黨組織係大同小異，但出境者要付相當的代價，可能提前出境，或領一張係寶安縣籍的「邊防通行証」，那就有希望踏進自由地區，和親人團聚。

據回鄉探親返港的人士透露：由於大陸領有中共出境証的人很多，滯留在深圳候輪，非常焦急。該黃牛黨的組織，就乘機向出境者說項，如果能付出相當代價，可將名單提前給予出境，或給予一張「邊防証」，這張特殊的証件，一定要廣東人，最好是寶安、惠陽、東莞等縣人，原因係中共邊境鄉鎮的居民，可持「邊防証」到新界指定地區採購物品回大陸。

又據一位來港旅客說：此區黃牛黨的組織，是通過了中英邊境的「邊防」機構，此路通常的對象係三百餘元至四百元左右，倘他們知道出境者係歸僑、僑生或僑眷等，代價要千餘元不等。若身上沒有現款也不要緊，他們會派人和你在港的親屬接洽，商接洽的時候，在深圳膳宿費都預代墊出，然後才收回。


## 蟲病有救 痔瘡患無憂
### 痔瘡三日脫落 攝管半月痊癒

【本報訊】中國痔瘻專科[illegible]



**香港浙江第一商業銀行有限公司**

遷移行址通告

本行定於本年十二月三日起，遷至香港遮打道五號營業，特此通告，敬希惠洽。

電話：三五六九一（轉接各部）



# 寶寧大廈

窩打老道 碧街 彌敦道525至543號

● 不伸街外晒衣架
● 冷氣机
● 戶戶單邊
● 光猛通風梗房
● 間格廿尺餘
● 閣上乘寬敞
● 外型壯麗
● 四層名貴商店
● 電梯十部
● 內外交通便捷
● 三萬餘元
● 每戶約五百尺
● 化整為零
● 五年分期付款
● 買難賣易
● 九龍主幹地王

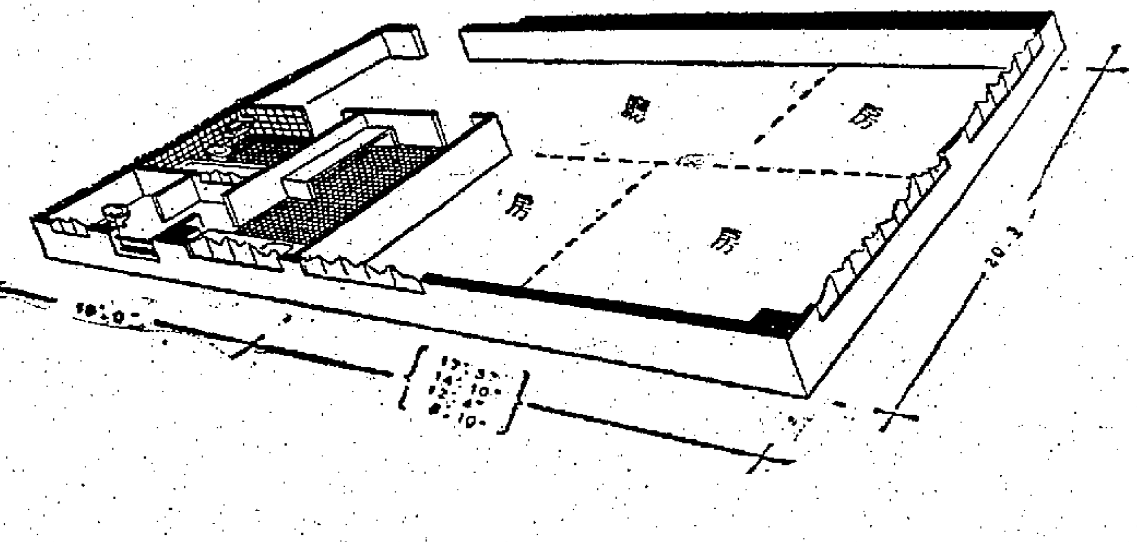
五年付款辦法

儲蓄+按揭+投資+安居

(1) 定銀一成半　入伙再一成　先24次少付　後36次多付

(2) 或定銀一成　入伙再一成　餘60次均付

月息八厘・除本遞減



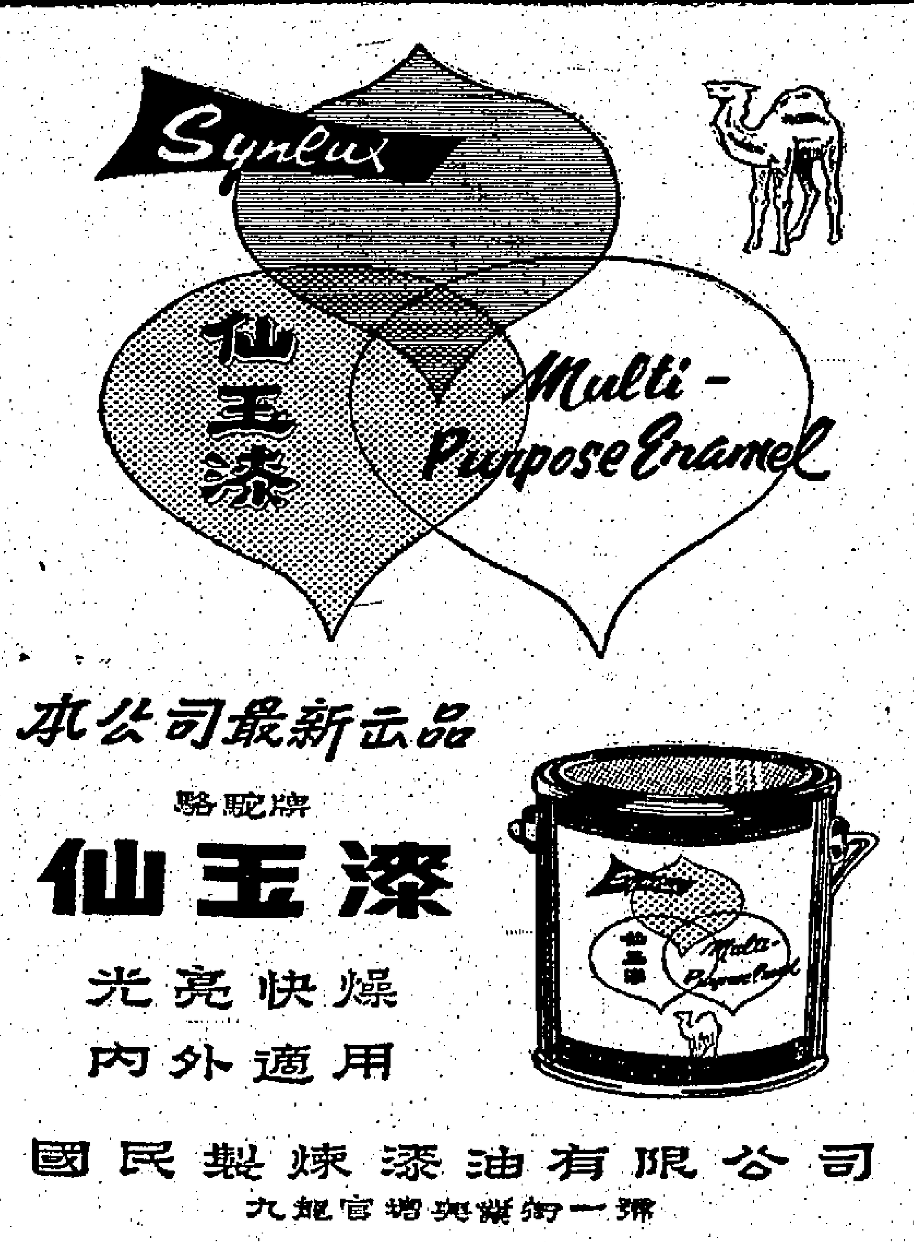
**洽購處：**

生利置地有限公司

中建大廈頂樓1735室

電話：23227, 32437.






本公司最新出品

駱駝牌 **仙玉漆**

光亮快燥

內外適用

國民製煉漆油有限公司

九龍官塘興業街一號



加速完成　建至二樓

預售期內特價優待一個月

**啓明大樓**

土瓜灣啓明街（庇利船廠舊址）

九折優待　華樂戲院對面 四面單邊唐樓　地下舖位旺盛 樓上六大廳房

**九龍旺角**

九五折優待　通菜街十七號小單邊獨立唐樓

彌敦道後邊。商業中心區

地下深大旺舖。樓上六大廳房

**向南唐樓**

大角咀道新路（黃埔船塢舊址）

九五折優待　層層單邊向南 獨立建築唐樓　樓上五大廳房 每層二萬餘起

**利成置業有限公司**

[illegible]

分期付款　分層出售



**香港絲綢行**

**大平賣**

拆樓期近　平通港九　欲購從速　機會難逢

地址：皇后大道中六十號

電話：二五〇七三　三〇八七〇



工商日報　資格最老　出紙三張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　一紙風行　有目共睹　刊登廣告　收效尤高


# 訃聞

家主瑞相 瑞旺 雁賓 柏業 瑞璧 老爺 媳黃靈霄 方蓮伴 劉慧賢 謝碧霞 女銀秀（適譚） 銀嬋（適何徒） 小姐之令壽堂 孫漢元 漢明 漢初 漢成 濟民 漢傑 漢華 孫少爺 孫媳李麗 美秋 雲芳 美仙 美英 玉英 美蓮 美珍 孫小姐（適伍） 志光 曾孫之曾祖母

何老太夫人於主曆一九六二年十二月二日上午八時息勞歸主享壽八十有六歲謹定十二月三日下午四時大殮四日下午一時在本宅舉行安息禮拜隨即出殯安葬青山基督教墳場謹此報

**周東成堂家人稟報**

寓居：新界洪水橋雁園別墅電話八八八：二七三

# 中文大學快將實現 據說後年可頒學位

## 富爾敦委員會報告書週後將發表

## 副校長可能由三校校長輪流担任

【本報特稿】記者何文仰報導：籌建中之中文大學，這個嚮徹已久的雷聲，看來很快就有雨點落下來了。一個可靠消息說：希望在一九六四年，我們可以看到中文大學首次頒發學位。

專責爲新大學研究提供意見之富爾敦委員會，其報告書正在倫敦草擬中，預計可於週後發表。未來將與香港大學居同等地位的中文大學，將爲本港教育史寫一新頁。然而，一間高等學府的創辦，其過程是異常繁重而艱辛的。這裏，我們且就看得見的困難加以闡述。

首先，最爲各方所矚目的是新大學副校長的人選問題（正校長傳統是由港督擔任兼任）。作爲一間與香港大學共同肩負本港文化教育之精神與水準的大學校長，其職責的重要，是不言而諭的。同時，中文大學副校長最少應具有下列條件：一是有適當的大學校長的資歷；二是對本港教育具常熟悉的；三是應該是中國人。這情形，在當局考慮人選時必然要周詳。

據教育界傳出一個有可能的消息說：這位負實際職務的副校長，在大學成立初期，會採取委員制度，由作爲新大學成員的三間專上學校之在職校長輪流担任，其他兩位將輔導行事。

一位教育家認爲這委員制有其好處。他並且說：新大學成立後，可能分設文學、理學和商科三個學院。這樣，正適合以目前三間專上學校校長擇其所長，分任三學院之院長，例如崇基任商學院院長；新亞任文學院院長；聯合任理學院院長；然後由三位院長輪流任副校長，如此可收相輔相成之效。

中文大學的命名，如何能「允執厥中」，這也是一個難題，社會人士對這個命名曾有過許多意見，可說是「說紛紜」。這些命名，都各有其理據之根據，相信對當局來說，是很好的參考。一個是「逸仙大學」，這是以人物的命名；一個是「華夏大學」，這是取其寓義的命名；一個是「至善大學」，這是取我國古訓的命名。以上種種都是臆測的說法。

在中文大學籌備委員會積極推動下，新大學的輪廓已漸次顯現，首先是校址問題，中文大學的總部新址，已內定設在新界沙田之紅鶴谷，即將興建，三、四年內可完成。新亞及聯合兩書院在期前遷入該地址，另建新校舍上課，以促成新大學之成立。又因政府已將該區列入衛星城市發展範圍，將來與建設通九龍獅子山新公路，交通當很便利。

此外，三間作爲大學成員之三間津貼專上院校，教職員薪金已逐步調整增加，以符合將來新大學之標準。

以下是中文大學的一般內容，其教學將以中文爲主，以容納本港中文中學畢業生，入學將採特別入學試方式，必須中、英文及其他三科及格，其考試一般水準爲普通大學預科。

大學裡的課程，第一、二年功課會較爲繁忙，所有學生均強迫選修英文，以備國三、四年級時能利用英文書籍參考。又學生在一、二年級除了要選修中英文外，並需選修普通科，作爲最後兩學年的主要科目及選修科課程的基礎。又因中文大學將會不設醫科及工科，學生想讀這兩科的，在中文學校攻讀兩年後，亦可有足夠程度轉入港大醫科或工科。換言之，將來的中文大學，其學位與課程將與港大有互通之處。

最後，有一個問題是中文大學一天未成立，則一天仍然存在的，那是已經辦理三屆的專上學院統一文憑考試問題。當局辦理這統一文憑考試的目的，是使接受津貼之專上院校成績更加提高和趨於一致，以適合作爲未來中文大學之成員。可是，在中文大學正式成立以前，這些經過統一文憑考試的畢業生，格於法規，其地位將不能被本港政府所承認。而成了「亥身未分明」的現象，這是當局應該補加處理的問題。

正如專上院校顧問毛勵在聖保羅男女畢業禮中說：「中文大學的成立，使中文中學獲得自然的國籍，使本港學生獲得以中文爲基礎的文化氣氛，使他們能通過東方的眼睛看東西，而不必強迫他們換上西方人的眼睛，像西方人一樣。」這番話，讓我們一致用歡而誠之的心情，祝福中文大學早日降臨誕生。

---

## 警方向市民解釋法例

# 凡犯交通例車輛 警察均有權處理

### 交通警察亦可以處理不屬交通事項

【本報訊】據警務處交通部昨日宣佈：取締違犯交通條例的車輛，任何警察均有權處理。

該部指出：警方交通部人員與警方其他部門並無特別之區分，祇是在交通工作方面，有特別之技能而已。並透露稱：今後着白袖之交通警察將較前減少，但在交通崗位上則仍着白袖，以執行指揮車輛之職務。

發言人強調：一般市民以爲着白袖之交通警察，不能處理非屬交通之事項，其實此是誤解，實則交通警察固可處理非屬交通事項，而非隸屬交通部之警察，亦有權取締違犯交通規例者。

發言人又指出：本港所有警察均熟習各種交通規則與有關法律，在職權範圍內，皆須處理各種與法律有之關事件。

發言人最後希望，本港市民對於警方交通部此項管理交通之新辦法，有較好瞭解，認識警察在交通事件上所負之職責。

---

## 本月開始

# 長洲電費略減 仍比港九爲高

【本報訊】離島長洲電力收費，由本月起減價，電燈用之電力，每度由六毫八仙減爲六毫半，租電則由每度三毫減爲二毫八仙。

據長洲電燈公司總經理稱：此次長洲電費減低，係由於安裝了一副新發電機，有關該由英國運到的發電機，所發出電力，減低成本不少。長洲此次減收電費，由百分之五至百分之七，據該地的居民指出：減價後仍比香港電燈公司及中華電力公司所收電費爲高。

---

# 象棋決賽第二仗 昨夕戰情極激烈

## 天天與南華同告捷

【本報訊】棋戰決賽第二仗，昨仍在飯館路球場對晶，由入閘六隊十二員猛將分作六組，同齋上陣，各比賽自爲搶奪資費錢，分，戰況極爲激烈。由七時起至十一時止，賽足四小時，賽充滿熱烈緊張情緒，遇有危局出現，突者一神呆，名手名局，妙响，並將比賽戰情錄提心弔膽，觀衆目定猶如珠，確屬不同凡響。後：

大風對文大，由林焗元對曾益謀，官局林得先，曾用門順炮應戰，中局彼此皆御開中炮，轉用攔援戰器，林妙着多得一子，殘局林以一車雙馬圍攻致勝；次局曾得先，奕至夠鐘保留，深宵另扯續賽。另組白樂奕對黎子健，官局，白用屏風馬上士相局以應黎之五七炮，中局各削一象，殘局黎棄士以雙車急攻致勝；次局白得先，中局棄車以搶直炮「釘局」求搶殺，殘局白以一停一將追和。

南華對崙天，由蘇驅對游文（代陳恒波），官局游先蘇勝；次局蘇再勝，南華勝。另組伍天寵對黃闊，官局黃用屏風馬應伍之當頭炮，伍大舉師威，連勝兩局，南華勝。

天天對島上嘉，由李志強對高漢榮，李連勝二局。另組徐錦榮對張子鉉，官局苦戰二小時，徐勝；次局徐先勝，連下二城，天天勝。

決賽第三場定於明晚繼續舉行。

---

# 香港工商業發展迅速 應促進港美商業關係

## 美國衆議員莫爾特昨離港前表示

【本報訊】美國紐約州國會衆議院議員莫爾特昨在機場說：香港工商業發展迅速情況，令渠獲得深刻印象。

莫氏又指出謂：香港對外貿易，以前顯劣傾向現已一掃而空。本人認定以後港美間是將有極大合作，努力促進彼此商業關係。

莫氏在留港期間，曾與本港出入口商，工商業領袖緊密接觸，對此間紡織品及製成品已有相當認識。預備回美後，將考察所得結果，向政府詳細報告。至於去年港美貿易數字，單方總值均逾一萬二千六百萬美元。

---

# 印駐中共使館職員眷屬 首批撤退到港 次批開始南來

【本報訊】分四批撤退的第一批印度駐北平使館的職員眷屬，昨日下午由大陸來港。這批撤退人員，包括三名男子，七名婦人，九名兒童，由使館職員S．K巴哈率領。巴哈拒絕答覆記者的詢問，祇謂彼等於上月廿九日離開北平。第二批撤退人員於前日出發。

圖片說明：印度駐中共使館職員家屬，第一批昨日由大陸撤退抵港。

---

# 聚賭牌九 十人被罰款

【本報訊】元朗賭徒十人聚賭牌九被拘，各判罰款。

被告男子十人：（一）文中，廿八歲；（二）陳九，廿三歲；（三）陳興，；（四）陳志臣，卅一歲；（五）文啓可，六十三歲；（六）文鄉，二十歲；（七）文立，四十六歲；（八）文振球，三十歲；（九）文振興，卅歲；（十）文節，五十五歲。

---

# 中區一婦人 街頭產子

【本報訊】有一名孕婦，昨途經干諾道中上環街市附近，突感腹痛如絞，原來瓜熟蒂落，當街誕下嬰兒。該婦人名周鳳，三十歲，後來由十字車送她入東華醫院，母子俱安。

---


安天時洋行

賀榮

周大福

珠寶金行有限公司

九龍彌敦道581號

擴充營業

增設鐘表部

特約零售代理

專營

Ω 亞米茄

天梭表

裝修工竣

即日開幕

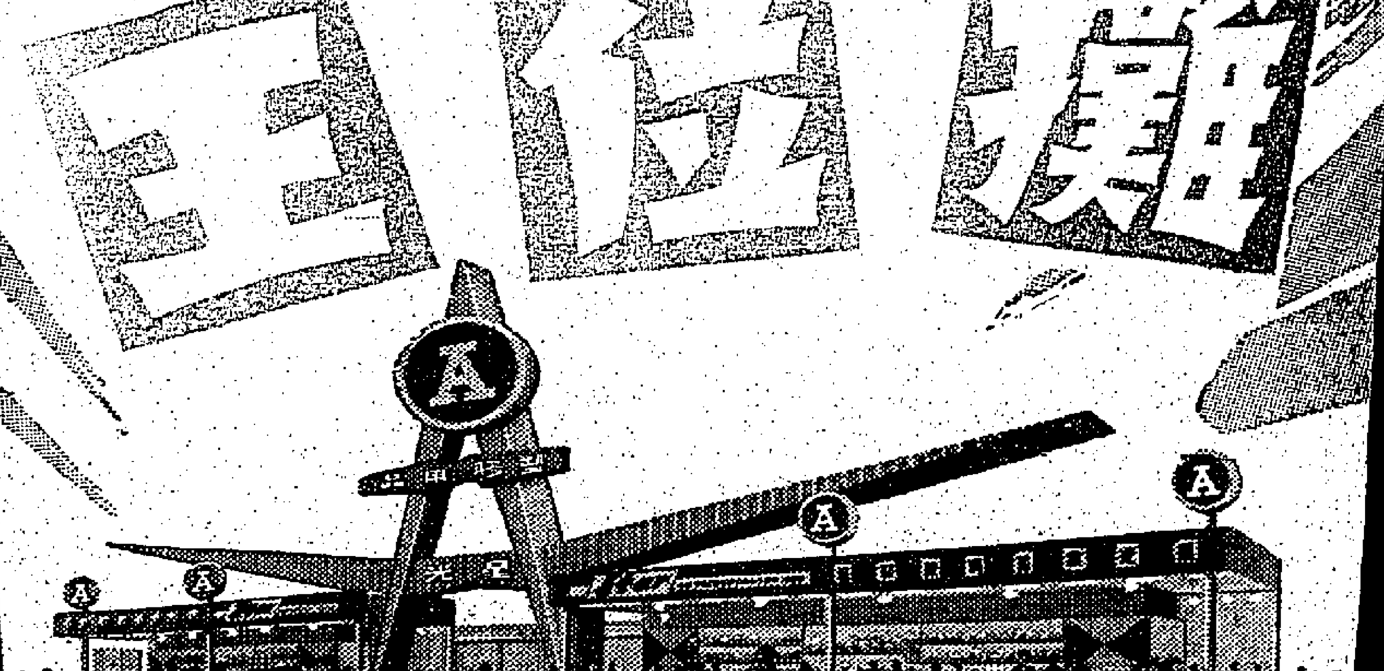
誌慶



紅A牌塑膠用品

陳列工展会内

攤位王



紅A商標 光芒四射

紅A老牌 人人信仰

紅A塑膠 美觀耐用

●紅A是優良塑膠用品的標誌。

●閣下買塑膠用品請認明紅A商標。

●紅A塑膠用品種類最齊品質最佳保証耐用顧客將獲得意想不到的滿意。

星光實業有限公司

# 本港新聞

## 又一部嚴重車禍
# 兩巴士夾死單車工人
## 另有兩人亦被巴士撞傷

【本報訊】兩部巴士，昨在銀之道又一部口的牌檔附近，將一名騎單車送貨的童膠工人夾死。肇事的兩部巴士，其一係行走九龍城的七號A，另一部行走官塘的二號D。事發時，七號A線巴士從又一邨的銀之路駛出，而二號D巴士則從九龍仔駛過，就在又一邨牌樓對開的路口，把騎單車的男子夾斃。

此慘事發生在昨晨十時許，被夾死的男子名高明，四十三歲，住九龍仔新邨甘仔街，在一家小型膠廠工作，有一妻二子女，長子十二歲，幼的是四歲。

外者高明，在塑膠廠工作，收入不多，又因食指浩繁，不得不找「外快」以彌補家庭開支，故此，他在工餘之暇，從塑膠廠接一些膠花返木屋區，發給坊眾加工，而從中抽回多少佣錢。

在昨晨十時，死者如常的騎單車送貨返回塑膠廠，不意慘遭夾死，死者遺下妻兒六人。

又訊：九龍地區，昨續有三宗巴士失事傷人案：

㈠六號線雙層巴士HK四二式X號，在下午三時，於彌敦道五八一號門前，把六歲男童梁和撞傷頭部。

㈡男子羅熾，五十歲，下午途經嘉咸街，被巴士輾傷。

㈢女童黃愛菊，六歲，在東頭村對開的彩虹道上，被巴士撞傷頭部。

昨晚彌敦道一巴士發生
# 大動公憤事件
## 男子手抱女兒甫登車，巴士即開動，同行兒子遺在車站；因守閘員口出粗言，引起各搭客不滿，齊聲喝打。停車找子時，已不知所踪。

【本報訊】九龍彌敦道上，昨晚發生了一宗大動公憤的事，這件事與巴士有關。

一位住在鑽石山的居民，昨晚十時廿三分左右，在彌敦道平安酒樓門口的巴士站，一手抱了女兒，一手牽着較大的兒子等車。

不久，一輛行走彌敦道至牛池灣的十三號線雙層巴士開到車站，他好不容易才踏進車廂，手牽的兒子卻落後了一步，誰料這時巴士竟然開動，留下了他的兒子在巴士站上大哭。

他在巴士中大聲叫停，巴士終於在窩打老巴士站約廿間鋪位的漁蔬地學校門前停下，他堪恐了守閘員幾句，守閘員便回敬了幾句，搭客們都因為守閘員的粗言穢語而大為不滿，喝打之聲四起，巴士前後左右聚集了二百餘位看熱鬧的觀眾。

一刻鐘後，仍無警員到來，一名巴士稽查把這件即將爆發的大事平息，巴士開走了，那個抱了女兒回到巴士站去，可是他的兒子不知去向。

這輛巴士的車號是HK四六〇七號。

# 台灣味全食品公司
## 各種優良產品
## 大量向港推銷

易趨見，特委由李寶椿大夏一一五室香港味全公司全權處理推銷事宜。

據該公司經理陳新稱：台灣味全公司資本額爲新台幣八千萬元，組織企業化，管理科學化，製造機械化，利益大衆化，所以股份上市列爲台灣第一熱門大企業，國人爭相認購。

該廠主要產品爲：㈠味全特級味精，係以獨創醱酵法製造，每年銷量約四千噸；㈡味全特級醬油，用黃豆小麥爲原料，以科學方法提煉，每年產量一百萬打，外銷遍及歐美及東南亞各地；㈢罐頭菜類出產：白蘭、竹筍、什錦醬菜等蔬類，每年產量各十萬餘箱，最近增設大罐頭廠，全面生產各項罐頭品類；㈣乳業，鮮乳日產二十萬瓶，煉乳年產五十萬箱，牛乳糖年產三千萬包，冰淇淋工廠產品已開始，供應餅干、糖菓計劃發展中；㈤飼料，年產混合飼料一萬五千噸，供應該省家禽事業。

又據知：該公司汽車製造廠亦已計劃出產中，該公司事業，經營轄下事業，名冊如下：

台灣藥品、自立晚報、金馬膠加工廠、味全飯店、泰安保險公司、國華廣告事業公司、台灣證券交易所公司等。

由我國名工業家黃烈火所創辦及主持之台灣味全食品工業股份有限公司，今為加強擴展海外貿易，設在港全權處理推銷

聯絡味全食品公司產品

圖片說明：……搭客不滿，也使到……引起了車廂的搭……

香港仔漁光村廉租屋
# 首期工程將竣事
## 可望本月內入伙

【本報訊】香港房屋協會屬下之第十個廉租房屋區之香港仔漁光村，廉租房屋第一期三座樓宇，自興建後，全部工程將告完成，可望本月內入伙。

漁光村位於香港仔水塘道，距離香港仔巴士總站約五百碼，是香港仔之一處山腰，背山面海，風景雅緻，是一個很好之住宅區域，祇是離港島市區較遠一點。

該三座樓宇作三角形排列，均是Ｉ型之七層大樓，共有六百五十個居住單位，適宜五口至九口之家庭使用，可以容納住客約四千餘人。

三座樓宇中A座和B座之設備相同，每一單位設有個別廚房和浴室，但C座則每層設立公用廚房及浴室。

A座及B座有露台之六人至九人單位，月租九十元至一百一十九元，設露台之五人至九人單位，月租由六十七元至一百零六元。

C座四個半人至八人單位，月租由四十五元至七十九元，租金包括差餉及厠所用水，但食水費由住客支付。

有關漁光村申請事項，早於一九六一年十一月辦理，申請人不像其他地方之多，可能是距離市區太遠所致。

# 欲防止兒童犯罪
## 應掃除色情誘惑
### 尖沙嘴坊會吳敬慈表示
### 學校應該提高道德教育

【本報訊】尖沙咀街坊會教育部主任吳敬慈認爲，防止兒童犯罪，首應將色情誘惑掃除。

吳主任指出：兒童犯罪，必有其內在與外在的因素；內在的因素即爲心理的影響，並可分爲幻想、自私、自由、自卑及惡作；外在的因素即爲環境的影響，可分爲家庭糾紛，父母愛惡與言行、學校教育及社會的影響。

吳敬慈表示：防止兒童犯罪，在家庭方面必須要提倡家庭教育運動及私人道德的精神，加強了解兒童心理。學校方面，應提高道德思想教育，加強學校與家庭的聯繫及學校課外活動，注意勞作課程，提高教師待遇。

這位街坊會的教育首長強調：在社會方面應多設兒童教案所及工藝學校，發揚社會風氣，提倡社會教育運動，鼓勵兒童體育運動，提倡正當娛樂，多設兒童圖書館。

# 第五次賽馬
# 下週末舉行
## 尾場仍設鉅獎小搖彩
## 特點爲今次無短途賽

【本報訊】失寫於第四次賽馬鉅獎小搖彩者，現又有新希望。馬會宣佈：今年最後一次賽馬——第五次賽馬，尾場仍設鉅獎小搖彩，定下週末（十五日）舉行，屆時又將匯出另一批小富翁。該項小搖彩定由今日開始發售，時近歲晚，預料銷路亦必暢旺。

第五次賽馬節目祇排一天，共賽八場，賽完之後，須至明年元旦始續開第六次賽馬。

馬會鑒於馬主與練馬師多數不願馬兒跑長途，此種風氣必須矯正，故今次賽馬一律定爲長途賽，使彼等無機會選擇，俾長途賽之場面不致冷落。

今次賽馬規定由第一、三、五、七、九班馬担任，賽程至少一哩，仍將設一場紅牌生賽，一般估計，可能以第九班爲紅牌生賽。報名定本星期三（五日）正午十二時止截，屆時即可編定分場公佈。

主要比賽乃第一班之一里二五長途賽，預料場面不會熱鬧，因按雅在元旦便有一場五化郎四十碼之錦標賽——冠軍盃。最力不足以在長途賽爭衡者，多將保留實力以待下次爭逐錦標也。

第五班在第六次賽馬有六化郎四十碼及一哩二五兩項賽程，至於七、九班即輪空。茲將第五次賽馬賽程列下：

第一班：凱棣公園頭獎，路程一哩二五。

第五班：鳳凰公園頭獎，路程一哩一七一碼。

第七班：希露公園頭獎，路程一哩。

第九班：畢他詩公園頭獎，路程一哩。

# 南洋紗廠董事長
## 唐星海昨赴歐洲
### 謀擴展港紡織品銷額

【本報訊】本港南洋紗廠董事長唐星海，爲擴展本港工業聯會及西商會之邀，昨赴歐洲與當地工業家談判，以期能多容港紡織品在歐洲市場推銷事宜。

唐氏在機場時說：他將與日內瓦、蘇黎世、巴黎、比利時及德國各地工業人士接觸，要求擴展港貨輸歐限額。

圖爲唐星海氏近照

# 屏山至元朗公路
# 擴建新型大道
## 沿綫三座橋樑將同時拆卸改建
## 因擴建佔用民地當局已予補償

【本報訊】屏山至元朗公路擴建工程，將在本月十五日展開。該路沿綫之三座橋樑亦同時拆卸改建，使與馬路平行成爲一條新型大道。

該路全程約一哩，計劃將原路廿呎潤之路面，擴闊至百呎潤，中設安全島，成爲雙綫行車大路。爲保留現有路旁之樹木起見，該建路基將向路之一便加闊，使原有樹木位在路之中央。

關於該路擴建佔用民地一事，經由當局賠償與各業主，並呎農地除補償九角外，至於青苗之損失，則另估價賠償。

# 南豐毛紡廠工潮
# 昨日尚未獲解決
## 警方高級人士曾率員前往巡視

【本報訊】荃灣南豐毛紡廠紡部工潮迄昨仍未解決，由於昨爲星期例假，勞資兩方未有正式接觸，預料資方將於今日繼續進行談判。

爲防意外，警方高級人士昨偕同探員前往該處視察工人，未有若何動態。

該工潮起因乃廠方於去月廿八日裁撤十四名工人臨時停工（停工）其中三名工人向廠方交涉無效，在與領班理論時因口角而發生衝突，翌日三名工人被控於荃灣法庭，結果普通毆打罪名成立，判監一日，廠方同時宣佈開除該三名工人，紡部早班工人爲此，曾派五名代表與廠方談判，並提出三項條件：㈠發還工資；㈡給三名開除工友一個月工資爲生活費；㈢補發給應得年獎。結果廠方拒絕接受，至此中班工人亦以怠工行動支持早班工人。

# 澳省隆炮竹廠命案奇峯突出
## 報案人成爲案中疑兇
## 兇刀主人獲當庭省釋
### 因驗指模發現一點似非桃色事件

【本報澳門電話】與疑兇黃某爲師徒關係，可能因爲銀轉輔而釀成命案。

死者之徒弟黃某向歐長報告，歐長再電警方。

本報記者於上月廿九日晨四時許，在與死者之妻有染而謀殺親夫於寓所中，案情發展至此，當場即將黃某扣留偵訊，而原有之疑兇梁某之兇手，遂被扣留偵訊。

該案昨日開始偵訊，當警方進行與該案有關者打指模時，黃某器上之指模，與兇器上之指模對比後，黃某即被扣留偵訊。

該案經此變化後，似已表露出並非「桃色命案」。據透露：死者鄭和（又名鄭初）

# 日新品種名果展續辦
## 三農業代表定期飛港

日本貿易協會所定於十一日在萬宜大廈二樓一三一至一三五室該所陳列室舉辦日本新品種特産名果展覽，介紹新品種水果與香港人士。

據該所農産部長小川丑郎稱：去月該所舉辦日本特産名果展覽會，引起港九市民之濃厚興趣，在展覽之短短三日間，各界人士前往參觀及查詢定購者，絡繹不絕，尤以旅港西人，對香港有

最佳品種之特産蘋果，日本特産名果展覽，決定於開幕後一連三天，敬迎各界蒞臨指導。

日本方面爲響應其事，特別派出「日本果協同主持此次之名果展」。

貿易振興會農水産部代表杉本、日本農産物輸出組合專務理事菅山爽彥、及青森縣蘋果輸出協會專務理事新谷清三郎來港，同時訪問各有關行業聯絡交換意見，與輸出名果有雙紅地區、黃地區、紅地區、金國光果、紅玉果等多種。

# 港台合作拍片
## 邵氏三影星
## 昨聯袂赴台

【本報訊】邵氏影星杜鵑、范麗、張冲於昨赴台北拍攝邵氏與中影合作「黑森林」一片。

這三位明星在台將逗留一個月，是爲台灣中影及香港邵氏合作拍片第一部。

三位明星係乘在航空運公司機赴台北者。據其及其他攝影人員亦定於日間先後赴台。

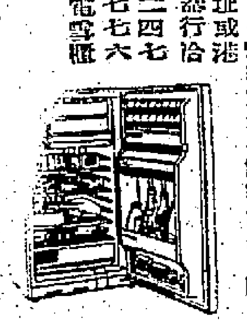
圖爲赴台拍片之影星杜鵑（左）與范麗合照。

# 中國觀展團長
## 東雲章昨返台

【本報訊】中華民國工商界參觀香港廿屆工展代表團，上星期來港作一週的訪問工展及有關單位後，該團長東雲章昨日乘民航機返台，尚有其他團員尹雲田、杜竹一、范鶴言、許聰物、陳浣源、顧問朱謝、林茂鑑等將於日內先後返台。

昨日送機者有：徐季良、黃鴻修、黃克競（黃桂代）、尹致中、莊頂文、沈育光、莊之英、梁玉龍、黃石華等數十人。

# 華捷洋行
## 五十一週年
## 電器大減價



華捷洋行爲紀念其五十一週年，由上月廿五日至下月十四日止，將各名廠電雪櫃、電視機等，特別大減價，現已作出定額大平，除額無多，顧客請駕臨上址或港九各大電器行洽購，電話二四七九〇、三七七六八。開爲電雪櫃式樣。

【本港訊】九龍佐敦道四十三號華捷洋行…

「今日世界」出版

「今日世界」半月刊第二五八期已出版，封面爲李麗華與尤敏之「梁祝」造型七彩照片，要目計有：「一個生在大陸的畫家」、「大豆的秘密」、「中共抬拳非洲的手段」、「試飛的直升機飛機」等。

# 荃灣老圍公立學校落成

韋忠信主持揭幕

荃灣老圍公立學校，定本月八日下午二時，舉行落成典禮，敦請荃灣理民府長官韋忠信主持揭幕，周卓明夫人接受，會後並有遊藝助興。

# 香港屋宇建設委員會通告
## 關於申請居住政府廉價屋宇事

屋宇地點：長沙灣，黃大仙，山谷道，石硤尾。

租金：依居住單位面積大小比例計算，約三十八元至五十五元間。

資格：須以共有五人或超過五人之家庭而全家入息每月不超出四百元者爲合。

登記：申請者可依規定之日期時間到下列辦事處領手續費一元辦理登記事宜：

| 辦事處地點 | 日期 | 時間 |
| --- | --- | --- |
| （一）香港北角渣華街北角街坊會所（北角街坊會議堂入口位於書局街） | 十二月三日至七日 | 每星期一至五日：上午九時至下午五時 |
| （二）九龍塘屋邨荷花樓內禮堂（由保安道進入） | 十二月十日至廿一日 | 逢星期六日：上午九時至下午一時 |
| （三）九龍彩虹邨紫霞樓彩虹邨會所 | 十二月廿八日至另行通告之日期止 | 星期日例假概不辦公 |

抽籤：於一九六三年正月內，本委員會將舉行抽籤以決定已登記者能否獲領申請表格，屆時申請者將由本會按通知通知，其抽籤辦法及其他詳細事項及從速將於另一地點之標示。申請數次數，將於抽籤舉行。

重要事項：申請人或其家庭中之一名負責人，須親到登記處辦理登記，否則不予登記。一元之申請費由上述之任何一辦事處代收。凡與登記或抽籤有關之問題，一概不予受理，此佈。

香港屋宇建設委員會秘書羅新

九龍郵政信箱第伍四號

# 深水埗街坊福利會通告

本會定期十二月八日（星期六）下午二時半在福榮街會所內舉行第十屆會員代表大會，選舉第十屆理監事，凡本會會員代表，請依時出席，選舉票經於十一月廿九日上午全部寄發，如會員中有因遷址而未收到選舉票者請來會補領並請依照選舉例於是日下午二時半前將選票投到本會選舉箱內以便屆時當衆開票選舉爲荷。

# 培真夜日英專

招日夜各級英文班；並另有首加設九時廿分夜班（香港均有西人教授）旺角彌敦道七〇九號（即邵氏大廈鄰壁） 電話：八〇二〇七二

# 中華民國工商界
## 參觀香港廿屆工展代表團謝啓

本團此次應邀來港參觀中華廠商會主辦之第廿屆香港工展，承各界友好殷勤接待，寵錫盛宴並多所指教拜聆之餘，心感良深，茲以返國在即不及一一走辭特此鳴謝尚乞原諒是幸

中華民國工商界參觀香港廿屆工展代表團

團長東雲章暨全體團員謹啓

# 英皇御准香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第五次賽馬定於一九六二年十二月十五日星期六（如天氣許可）在快活谷跑馬地本會馬場舉行。一九六二年十二月五日星期三十二時截止，茲承本會董事局命令，特此通告如右。

司理麥嘉士

中華民國一九六二年十一月廿六日

# 九龍華商會計專科夜校招生

（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：會計專科本部。（丙）選修科，中文部——商業簿記、銀行會計、成本會計、會計學、高級會計、高級成本會計學、英文部——簿記、會計學、高級會計（參加L.C.C.考試）。

十二月三日新班上課

校址：旺角通菜街一一一N號　電話八四四九一二

# 每週在電視授課
# 實用流行英語

三版發行 · 電話購書

實用流行英語一書，由鄭樹勳先生每週在電視授課，附有中文說明，鄭氏每日必用英語，第一版發行後即事購，再版發行，亦已出售一空。現因各界函電紛至，決三版發行，並特設電話購書辦法。請撥電話七七四六七九（不限時間）當即派員送上。

# 北角培中英文專修夜校 招生

班級：初學字母拼音班至FORM3各級

報名：即日開始，隨到隨考，按程度插班，（初學班免試）

校址：北角名園西街培中英文書院　電話：七〇三八八六

校長：楊德儀

# 官地拍賣

一九六二年十二月十日下午二時半政府大會堂…九樓…室

（一）郊外地段第八一三號（座落春磡角道）
面積約計一萬三千五百平方尺
限作私家住宅用途
底價二十五萬元正

（二）郊外地段第八一四號（座落春磡角道）
面積約一萬八百五十平方尺
限作私家住宅用途
底價二十萬元正

（三）郊外地段第八弍一號（座落紅山）
面積約計十萬千三百平方尺
限作私家住宅用途
底價一百五十萬元正

（四）內地段第七七弍〇號（座落荷李活道）
面積約計三百七十四平方尺
限作非工業用途
底價五萬元正

（五）內地段第七九一〇號（座落畢拉山道）
面積約計四萬三千一百零三平方尺
限作私家住宅用途
底價六十五萬元正

（六）內地段第七九一三號（座落畢拉山道）
面積約計三萬三千八百平方尺
限作私家住宅用途
底價五十萬元正

（七）香港仔內地段第弍八弍號（座落香港仔黃竹坑道）
面積約計七千一百四十八平方尺
限作工業用途
底價二十二萬五千元正

香港問詢及索取拍賣章程到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍彌敦道政府合署四樓官地管理處辦事處。

# 大利油公司

新改電話：九龍

一、山東街78號　八四〇九二　八四四八三三二　八四五九一三四

二、窩打老道：八四三九〇

三、上海街：八四八一四五

# 香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：式級水務察（工務局）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此布。

# 香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）助理電器督察員（工務局）
（二）工藝教師（教育司署）
（三）電話接線生（警務處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

（四）大會堂理員（市政事務署）此職爲臨時性質。
甲、薪金：每月三百六十元分兩次遞增，至月薪三百九十元止。
乙、資格：須具有健康之體魄良好之品格，及熟悉大會堂內各部位之操作。
丙、職責：須在大會堂內執勤各種不同之工作及管理各種設備。
丁、應徵表格可於一九六二年十二月三日至一九六二年十二月九日向香港郵政局大廈四樓索取。

# 海事處告示

爲「礮石輪船預防法」事　一九六二年第三十八號

凡載運石頭或以石灰爲原料之物品，之輪船有必要預防此種物質之移動，此各該船東、船長及代理人所應注意者，必須確定其船搖動時，貨物或以之載運物質之移動，不致使船發生不安全危險，因不論在任何海域，未依照上文辦理者，其結果可致將遭受一九五三年第十四號商船條例第四十八條第四款罰。

各船東、船長及輪船代理行一體知照。

海事處長雷烈

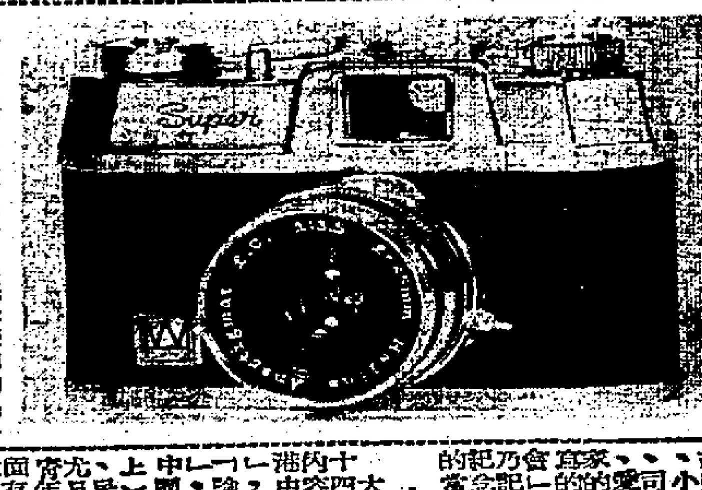
# 本港新聞

## 醫療輔助隊週年救護賽
### 醫務總監麥敬時主持　筲箕灣A隊榮獲麥敬時盾

【本報訊】醫務總監麥敬時昨日上午在九龍延坪老街民眾安全服務隊訓練中心主持醫療輔助隊週年救護比賽頒獎禮，優勝之隊伍獲頒麥敬時盾。該項比賽隊伍均為港九各區隊：筲箕灣A隊與[illegible]，比賽科目計有服裝[illegible]、抬床擔架、搶救及救護等，結果筲箕灣A隊以[illegible]分奪得麥敬時盾。比賽進行中並有一項化裝傷者，頭手身腳受傷均有，化裝幾可亂真，[illegible]生面。比賽完畢，隨由醫務總監頒獎，麥氏頒獎後致詞[illegible]。此項比賽乃為該隊各救護隊員而設，比賽項目包括[illegible]安隊之救護組及搶救組，還有由醫療輔助隊[illegible]，乃由香港團隊、消防[illegible]指派工作。他們對醫療[illegible]正是一個好[illegible]進行情形。（圖為醫務總監麥敬時[illegible]）

## 寶源光學儀器廠 懸賞二千大元 歡迎品質比較
### 該攤位設工展會儀器攤

[illegible]



圖：寶源出品愛運斯三五又超級三五MM攝影機

該廠之負責人表示：[illegible]君能仔細地研究，領取此項大獎金，該廠亦希望有人打破此紀錄，此一項有趣的挑戰，充分表現該廠對出品具有信心，向來品「挑戰」，將為工展會留下佳話云。

## 筲箕灣興祥大樓 免費代顧客裝修

該大廈由興祥置業公司[illegible]

（圖為興祥大廈的外貌）

## 海峯園花園大廈 連日來訂購踴躍

興業公司發表稱：該公司在筲箕灣道前段十九號興建之「海峯園」，全面向南，日式花園，每層售價十五萬餘元，由於連日訂購踴躍，已售過半。洽購處：明康公司在中區大廈行七〇七B室及公爵行三一五室，電話：三三六八九、二四三七號。

## 出版消息

**良友畫報**　「良友」畫報週刊第九十五期出版，是期以影星白露明為封面，內頁彩色版有「亞谷佛寺」彩圖多頓。另有「公園之秋」及「亞谷白版」、「盆栽妙品」、「良友如濃雲」[illegible]。

「用浴線裝飾的毛衫」、「火箭」、「百步之花」、「羊齒植物」、「桂林馬來民族舞」、及「片伍與嘉駿鳳長之間」等[illegible]撰寫。香山旅途雜述之三「一文」亦在本期刊出。「小良友」見童半月刊第六十一期[illegible]。

**大學生活**　大學生活第八卷第十四期已出版，之「本港」內容有大學名著[illegible]文化論[illegible]之金融之民本思想「泛論」、「中國上」、「關於雅之科學」、「民主與教」、「介紹國際青年商會」、文藝方面之「短篇小說」、「有段彩華之在前線」。

**中國評論**　中國評論第三期已出版，此期刊出「美國對共的分析」、「發動在美國內外孤立共人士與打擊的說計」、「反共」三[illegible]此文外，本期尚有「國際經濟關係」的附錄與[illegible]。

[illegible]已出版，是期以[illegible]

（圖為梅作柱伉儷在機場與送行親友合影）

## 龍鳳織造廠梅作柱 飛泰主持新廠開幕

龍鳳織造廠、金鳳手套廠總經理梅作柱伉儷，為主持泰國龍鳳織造廠開幕典禮，於昨日乘機飛泰，順道訪問東南亞考察商業。同行有永泰製衣廠經理盧球夫婦。

查梅氏在港開設之龍鳳織造廠，本屆工展攤位在第三、四街，有毛巾床單臨布大王之稱；而金城織造廠及金鳳手套廠出品亦以優良見稱暢銷海外。此次在泰創設之龍鳳織造廠，佔地數萬尺，規模宏大，全部新式機器，昨日往機場送行者有親友及各界人士頗多。

## 同珍醬油罐頭公司 出品在工展會暢銷

同珍醬油罐頭公司，歷屆在展覽會出品攤位設在安全街與成功街交界，為暢銷本屆攤位，以設計美輪美奐，堪稱悅目賞心，陳列內裝飾美觀，佈置該廠出品瓶罐類、豉油、醬等各式，並設有大陳。該公司出品種類繁多，都為特美食品，尤其罐頭豆豉鯪魚、金標醬油更行銷世界，亦為港九特級食品。（圖為同珍攤位）

## 最新藥物治療 未老先衰 手腳冰凍

[illegible]身體壯健，但血氣衰弱，手腳冰凍，冷天覺得[illegible]。以「馳名[illegible]」服食後，即覺溫暖；此丸能補血壯神，[illegible]服，乙種強身壯陽丸等，[illegible]代售。

# 入口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （何埠來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 羅拔馬士基 | 貨船 | ROBERT MSK | 日本 | 四日 | 捷成 |
| 惠華蘭 | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 四日 | 渣華 |
| 蘇娜禮士 | 貨船 | ZOELLA LYKES | 美國 | 四日 | 總統 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 海防 | 四日 | 太古 |
| 英彥丸 | 貨船 | EHIKO MARU | 日本 | 四日 | 巴拉多 |
| 長島丸 | 貨船 | NAGASHIMA MARU | 日本 | 四日 | 巴拉多 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR. BALI | 南美南非星洲 | 四日 | 渣華 |
| 桂林 | 貨船 | KWEILIN | 西澳洲 | 四日 | 太古 |
| 烈打維莎 | 貨船 | NEDER WESER | 歐洲 | 四日 | 渣華 |
| 麗華寶琪 | 貨船 | RAGNA BAKKE | 美國 | 四日 | 鐵行 |
| 雙榮丸 | 貨船 | SOEI MARU | 新加坡 | 五日 | 洛士利 |
| 飄鋒 | 貨船 | PIONEER MINX | 美國 | 五日 | 美輪 |
| 明倫山丸 | 貨船 | MEIRINSAN MARU | 日本 | 五日 | 東來 |
| 江州丸 | 貨船 | GOH SHU MARU | 馬來亞 | 五日 | 太平 |
| 芬邊 | 貨船 | FERNSIDE | 美國 | 五日 | 多利順 |
| 羅斯福總統 | 客船 | PRES. ROOSEVELT | 馬尼剌 | 五日 | 總統 |
| 柏羅高士 | 貨船 | PATROCLUS | 日本 | 五日 | 太古 |
| 巴哈鐸 | 貨船 | BAHADUR | 非洲星洲 | 五日 | 鐵行 |
| 薩摩丸 | 貨船 | SATSUMA MARU | 新加坡 | 五日 | 天祥 |
| 北海 | 貨船 | PAKHOI | 印尼 | 六日 | 太古 |
| 巴丹 | 貨船 | BATAAN | 歐洲 | 六日 | 太平 |
| 東謬 | 貨船 | EASTERN MUSE | 日本 | 六日 | 怡和 |
| 華盛頓郵 | 貨船 | WASHINGTON MAIL | 美國 | 六日 | 福來 |
| 西京丸 | 貨船 | SAIKYO MARU | 日本 | 六日 | 天祥 |
| 愛柏娜 | 貨船 | ELPENOR | 歐洲 | 六日 | 太古 |
| 顯生 | 貨船 | HINSANG | 婆羅洲 | 七日 | 怡和 |
| 宗島丸 | 貨船 | MUNESHIMA MARU | 日本 | 七日 | 巴拉多 |
| 邊羅華 | 貨船 | BENLAWERS | 歐洲 | 七日 | 邊行 |
| 赫信士泰 | 貨船 | HESSENSTEIN | 日本 | 七日 | 捷成 |
| 信貴春丸 | 貨船 | SHIKIHARU MARU | 日本 | 七日 | 巴拉多 |
| 仙樂吉 | 貨船 | SINOUTSKERK | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 天美士 | 貨船 | TAMESIS | 日本 | 七日 | 多利順 |
| 杜姬娜 | 貨船 | TUGELA | 歐洲 | 七日 | 多利順 |
| 金寶地亞 | 貨船 | KAMBODIA | 歐洲 | 七日 | 寶隆 |
| 加茂丸 | 貨船 | KAMO MARU | 日本 | 七日 | 太平 |

# 出口輪船預告

| （船名） | （船類） | （西名） | （往何埠） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|---|
| 寶利華和 | 貨船 | BONNEVILLE | 美洲 | 四日 | 銀行 |
| 莎莉馬士基 | 貨船 | SALLY MSK | 美國 | 四日 | 捷成 |
| 恒生 | 貨船 | HANG SANG | 山打根 | 四日 | 怡和 |
| 長島丸 | 貨船 | NAGASHIMA MARU | 曼谷 | 四日 | 巴拉多 |
| 利華古臣 | 貨船 | LEVERKUSEN | 歐洲 | 四日 | 捷成 |
| 海利 | 貨船 | HAILEE | 日本 | 四日 | 多利順 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 馬尼剌 | 四日 | 美輪 |
| 利雲士泰 | 貨船 | RAVENSTEIN | 日本 | 四日 | 捷成 |
| 國泰 | 客船 | CATHAY | 星洲歐洲 | 四日 | 鐵行 |
| 羅斯福總統 | 客船 | PRES. ROOSEVELT | 三藩市 | 五日 | 總統 |
| 羅拔馬士基 | 貨船 | ROBERT MSK | 星洲印尼 | 五日 | 捷成 |
| 蘇娜禮士 | 貨船 | ZOELLA LYKES | 西貢菲島 | 五日 | 總統 |
| 雙榮丸 | 貨船 | SOEI MARU | 日本 | 五日 | 洛士利 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 海防 | 五日 | 太古 |
| 亞積士 | 貨船 | AJAX | 婆羅洲 | 五日 | 太古 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 澳洲 | 五日 | 天祥 |
| 英彥丸 | 貨船 | EHIKO MARU | 星洲非洲 | 五日 | 巴拉多 |
| 亞母娜 | 貨船 | AMRA | 星洲非洲 | 五日 | 鐵行 |
| 桂林 | 貨船 | KWEILIN | 日本 | 五日 | 太古 |
| 烈打維莎 | 貨船 | NEDER WESER | 日本 | 五日 | 渣華 |
| 萬新 | 貨船 | MAURICIEN | 西貢非洲歐洲 | 五日 | 法郵 |
| 薩摩丸 | 貨船 | SATSUMA MARU | 日本 | 五日 | 天祥 |
| 水尾丸 | 貨船 | SUISEI MARU | 紐西蘭 | 六日 | 香港東方 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR. BALI | 日本 | 六日 | 渣華 |
| 飄鋒 | 貨船 | PIONEER MINX | 美國 | 六日 | 美輪 |
| 明倫山丸 | 貨船 | MEIRINSAN MARU | 星洲非洲 | 六日 | 東來 |
| 江州丸 | 貨船 | GOH SHU MARU | 美國 | 六日 | 太平 |
| 芬邊 | 貨船 | FERNSIDE | 美國 | 六日 | 多利順 |
| 柏羅高士 | 貨船 | PATROCLUS | 歐洲 | 六日 | 太古 |
| 巴哈鐸 | 貨船 | BAHADUR | 日本 | 六日 | 鐵行 |
| 麗華寶琪 | 貨船 | RAGNA BAKKE | 菲島星洲西澳 | 六日 | 鐵行 |
| 巴丹 | 貨船 | BATAAN | 日本 | 七日 | 太平 |
| 華盛頓郵 | 貨船 | WASHINGTON MAIL | 美洲 | 七日 | 福來 |
| 西京丸 | 貨船 | SAIKYO MARU | 星洲歐洲 | 七日 | 天祥 |
| 美信禮士 | 貨船 | MASON LYKES | 美國 | 八日 | 總統 |
| 赫信士泰 | 貨船 | HESSENSTEIN | 歐洲 | 八日 | 捷成 |
| 信貴春丸 | 貨船 | SHIKIHARU MARU | 星洲非洲 | 八日 | 巴拉多 |

## 德航執行董事 何爾紹夫婦 由泰抵港視察業務

【本報訊】德國航空公司執行董事何爾紹夫婦，於前（一）日偕同該公司航務總裁夫婦同行，由曼谷乘德航機抵港。彼等此行係在泰出席國際民航空運協會會議後來港，作四天之例行業務視察。何氏夫婦留港時在香港機場留[illegible]。

## 藍欽夫婦到港訪問
### 美國前任駐華大使 環遊世界搜集寫作資料

已退休美國駐華大使藍欽夫婦，曾到台灣作兩週之訪問，後於十一月廿九晚由台北乘民航公司超級寰宇號班機抵港，作兩星期之遊覽。藍氏稱：渠偕夫人現正作環遊世界旅行，自從外交界退休後，渠日常生活係從事寫作。渠本人將到世界各地遊覽，及搜集有關寫作資料。在留台兩週期間，[illegible]渠等將在港與居留數月，然後返美國。當日到機場迎迓者，有美駐港領事羅西及中西友好多人。

圖為美前任駐華大使藍欽夫婦在機場留影。

# 交通版

## 今由美運貨抵港
### 莎利馬士基蘇珊馬士基
### 莎利明日同航美國蘇珊入塢修理
### 羅拔馬士基明日到埠五日開星印

【本報訊】捷成洋行代理貨輪莎莉馬士基（SALLY MSK）號，由美國載運貨物前來香港，今（三）日可能到達本埠。該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定明（四）日離港，航返美國。蘇珊馬士基貨輪（SUSAN MSK）亦由美國開來香港，計程可於同（三）日抵埗。該輪在港卸貨後，即入塢修理，擬定於本月十七日方離港，回航美國。

另艘貨輪羅拔馬士基號（ROBERT MSK）則自日本回航，按航程，可於明（四）日抵香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（五）日離港，經新加坡前往印尼。

[illegible]氏前日對記者稱：此行係以國際民航空運協會會議討論一般技術合作為主題，會議結果非常美滿。何氏定於明年二月再來香港，並應香港大學邀請，在該校舉行演講。

圖為何氏來港考察[illegible]華。

## 救濟中國難民會 泰華飛歐洲考察
### 在港時曾商討救濟計劃

美國（德克斯州）國會議員約翰泰華，偕同助手倫福一週前乘民航機經台，十一月廿九晚乘超級寰宇號班機抵港飛往曼谷。泰華謂：渠此行乃係到遠東各地作私人訪問，實地考察有關難民救濟問題。因渠為陳香梅女士主持之救濟中國難民委員會委員之一，在留港一週期間，曾訪問徙置區及木屋區，並與有關當局商討難民救濟計劃。渠認為美國人民應負起更多的救濟難民責任，回美後將考察所得向當地人民報告，並提議集合募捐款，俾對遠東及亞洲難民作更多一點的補助。渠於抵曼谷後繼續飛歐洲，將完成環遊世界旅程，然後返美。

圖：「民航寶寰號」及「航機補給」兩項專題講座。前日到機場迎接者，有德航高級職員等多人。圖為抵港視察之德航執行董事何爾紹。（本報記者杜攝）

# 今日出入口輪船

### 入口船

| （船名） | （西名） | （何埠來） | （公司） | （停泊處） | （到埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 亞積士（貨） | AJAX | 歐洲 | 太古 | 太古碼頭 | 上午 |
| 莎莉馬士基（貨） | SALLY MSK | 美國 | 捷成 | A泡 | 上午 |
| 高麗熊（貨） | KOREAN BEAR | 馬尼剌 | 美輪 | A九 | 七午 |
| 蘇珊馬士基（貨） | SUSAN MSK | 美國 | 捷成 | A泡 | 上午 |
| 金熊（貨） | GOLDEN BEAR | 美國 | 美輪 | A泡 | 上午 |
| 萬新（貨） | MAURICIEN | 日本 | 法郵 | A二 | 上午 |
| 利雲士泰（貨） | RAVENSTEIN | 歐洲 | 捷成 | A泡 | 下午六時 |
| 嘉錫（貨） | KARSIK | 印度星洲 | 渣華 | B泡 | 七午七時 |
| 美路士（貨） | MILOS | 日本 | 天祥 | B十七 | 晚間 |
| 海利（貨） | HAILEE | 吡能 | 多利順 | B泡 | 上午 |
| 寶利華和（貨） | BONNEVILLE | 美國 | 銀行 | A泡 | 上午 |
| 第八東西丸（貨） | TOZAI MARU NO.8 | 新加坡 | 香港東方 | A泡 | 上午 |
| 西邦加（貨） | SIBONGA | 歐洲 | 寶隆 | 九龍倉碼頭 | 七午 |

### 出口船

| （船名） | （西名） | （往何埠） | （公司） | （停泊處） | （離埠時間） |
|---|---|---|---|---|---|
| 第八東西丸（貨） | TOZAI MARU NO.8 | 日本 | 香港東方 | A泡 | 晚間 |
| 國島丸（貨） | KUNISHIMA MARU | 曼谷 | 巴拉多 | A十二 | 上午七時 |
| 芬景（貨） | FERNVIEW | 美國 | 多利順 | A泡 | 上午 |
| 高麗熊（貨） | KOREAN BEAR | 冲繩日本美國 | 美輪 | A九 | 晚間 |
| 西邦加（貨） | SIBONGA | 日本 | 寶隆 | 九龍倉碼頭 | 中午 |
| 東平（貨） | EASTERN MAID | 日本 | 怡和 | A十六 | 七午十時 |

# 今日來往班機

### 到港班機（星期一）

| （公司） | （由何處來） | （抵港時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 曼谷西貢 | 中午十二時四十分 |
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時廿五分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午十時廿分 |
| 英航 | 倫敦印度星洲 | 上午十一時十分 |
| 英航 | 三藩市東京 | 下午一時卅五分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午九時五分 |
| 國泰 | 漢城 | 中午十二時四十分 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午一時卅分 |
| 國泰 | 婆羅乃馬尼剌 | 下午八時廿五分 |
| 澳航 | 雪梨馬尼剌 | 下午六時卅五分 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午十時十分 |
| 民航 | 台北 | 上午十時廿分 |
| 日航 | 東京 | 中午十二時廿分 |
| 日航 | 東京台北 | 中午十二時四十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 上午十一時卅分 |
| 法航 | 巴黎印度越 | 下午四時 |
| 義航 | 羅馬非洲曼谷 | 下午三時卅分 |
| 馬航 | 星洲吉隆坡 | 下午九時十分 |
| 瑞航 | 蘇黎世曼谷 | 下午三時五十分 |

### 離港班機

| （公司） | （往何處去） | （開出時間） |
|---|---|---|
| 泛美 | 檀香山三藩市 | 下午一時三刻 |
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午六時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十一時一刻 |
| 英航 | 東京 | 正午十二時 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午三時卅分 |
| 國泰 | 馬尼剌婆羅乃 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 下午一時卅分 |
| 國泰 | 曼谷星洲印尼 | 下午三時 |
| 國泰 | 漢城 | 午夜十二時三刻 |
| 澳航 | 東京 | 下午七時廿分 |
| 民航 | 台北冲繩東京漢城 | 上午十一時一刻 |
| 日航 | 曼谷星洲印尼 | 下午一時廿分 |
| 日航 | 冲繩東京 | 下午三時廿分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午一時 |
| 法航 | 東京 | 下午五時 |
| 義航 | 東京 | 下午四時廿分 |
| 瑞航 | 東京 | 下午四時三十五分 |

# 截信時間

**今（三）日（星期一）**

空郵：
冲繩島　信件上午八時
韓國　信件上午八時
關島　信件上午九時

菲律賓　包裹上午九時　信件上午十時
台灣、日本　包裹上午九時
泰國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、印尼　信件上午十時　包裹上午九時
中東、非洲、尼日利亞　信件正午　包裹上午十一時
美國、中南北美洲、[illegible]　信件正午十二時　包裹上午十一時
夏威夷　信件下午三時　包裹下午二時
錫蘭、伊拉克、埃及、泰國、越南、寮國、馬來亞、北婆羅洲、印尼　包裹下午五時

平郵：
美國、中南美洲、日本　信件下午二時　包裹下午一時
台灣　信件下午三時　包裹正午
葡萄牙、帝汶　信件下午五時　包裹正午
印尼　信件下午五時　包裹下午四時

**明（四）日（星期二）**

空郵：
錫蘭、伊朗、埃及、敘利亞　信件上午八時
泰國、越南、馬來亞、北婆羅洲、印尼　信件上午九時
加拿大　信件上午十一時　包裹上午十一時
法國、意大利　信件上午十一時　包裹上午十一時
菲律賓　信件上午十一時

中東、非洲、尼日利亞　包裹上午十時
錫蘭、非洲、英國、歐洲　包裹上午十一時　信件正午
東埔寨、緬甸、印度　包裹上午十一時　信件正午
巴基斯坦、瑞士　信件正午　包裹上午十一時
美國、中南北美洲　信件下午二時　包裹下午一時
夏威夷　包裹下午一時　信件下午三時
澳洲、紐西蘭、印度、非洲、英國　包裹下午一時　信件下午六時

平郵：
台灣、日本　包裹下午四時
馬來亞、越南、泰國、歐洲　信件下午五時　包裹下午六時
英國、新西蘭、新幾內亞、英屬所羅門島　信件正午　包裹上午十一時
新加坡、巴布亞　信件正午　包裹上午十一時
日本、冲繩島　包裹上午十一時
澳門　信件下午五時　包裹正午
[illegible]　信件下午五時　包裹正午


港澳輪　大來　德星　佛山
下午三時正開
（入塢）
午夜十二時開

M.M.
萬噸新型快船
「萬里新」 S.S. "MAURICIEN"
（時速十八海里）
直往小呂宋，西貢，北非，倫敦及歐洲各埠
十二月三，四日落貨，五日下午開行
於仁大廈二樓一式二室　電話：37346　26631—4　23520
法國郵船公司啓

麗華碧琪輪 M. S. "RAGNA BAKKE"
十二月五日落貨六日啓行往小呂宋、石叻、庇能、耶加達、泗水、及澳洲西部福利文杜埠。
貨物付貨搭船路經本公司下列貨務部面洽爲荷
小呂宋、石叻、庇能貨由華源實業部　電話：三三二九四號
耶加達、泗水及澳洲西部福利文杜埠貨由閩峰寄貨部　電話：三五二一轉二十號內線
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

四川快輪
每逢星期一由香港開往海防
貨客接洽處
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號
台北中正路一八〇〇號
逢星期三入到港

日本郵船公司
天祥洋行代理
薩摩丸 "SATSUMA MARU" 十二月五日開往神戶、大阪、名古屋、橫濱
馬尼拉丸 "MANILA MARU" 十二月八日開往星加坡
有田丸 "ARITA MARU" 十二月八日開往星加坡
三雲丸 "MIKUMO MARU" 十二月十日開往石叻、巴生港、庇能、仰光、吉大港、吉打
三笠丸 "MIKASA MARU" 十二月十一日開往石叻、庇能、可倫坡、孟買、喀喇蚩、亞妹沙、吉提洛
貨客付貨請到本公司接洽總辦處中二九二號二樓電話四一五五一
代理處僱用合記公司啓

# 赴美移民請注意！

本公司聘有經驗豐富人才協助閣下辦理下列各項手續：

- 申請護照及簽証.
- 代填各種申請表格.
- 選定機位及解答其他一切旅行問題.

欲詢詳情請向：
泛美世界航空公司
華務部接洽
歷山大廈　電話：三七〇三一

# 玩弄港選於脚上 瑞典隊勒馬亦勝六比一

## 港選領先以後即一蹶不振

【本報訊】大勝港聯七比零的瑞典國家足球隊，昨日在港府大球場，又以六比一的大比數，擊倒港選，上半場客軍已先勝四比一。客軍因依力臣戰港聯時傷脚不能上陣，由奧臣任中鋒，史谷倫為右翼，披臣任左中衛，漢臣守右後衛。港選則全以新血成軍，正選陳振權不出，由伊雲士補左衛缺。

在賽前，一般人都寄望港選將發揮死纏爛打的精神，可能不致大敗于客軍，但結果港選又像港聯一樣，遭遇到慘敗。所不同者，只是港聯淨負七球，而港選則扳回一球，打破光蛋。

昨日港選各小將，演出已十分落力，只是技術與客軍確大有距離，雖然開賽後三分鐘，便乘客軍陣脚不穩，先開紀錄，一比零領前。可是亦僅能支持廿餘分鐘，到了廿五分鐘，被客軍扳回一比一平手後，便全綫崩潰，被客軍予取予攜。

港選最不幸的，是在上半場比賽至十九分鐘時，因盧德權被撞離場，以青年軍門將劉如煦把關，由于劉如煦把關工夫太過稚嫩，加上患得患失的心理，成為港選最弱的一度防綫。昨日港選假如用一個較為穩健的門將，起碼有兩球至三球可以撲救得來，避免不失的。

足總提拔新血的宗旨，原無可厚非，但以全部用新血成軍，而且技術太嫩的人馬，去應戰一枝國家隊，則未免有點失策。這樣，不獨不能收到扶植新血的效果，相反的，只有使他們失去信心。我們不能對新血們要求過苛，我們只希望足總選委員的失策，經過這一次教訓，相信今後他們當知所警惕了。

港選昨日總算盡了最大的努力，伊雲士、陳鴻平且有不錯的演出。而周志雄難得的是他們上陣各將技術，都極平均，沒有表現特別差的一個。

港選先拔頭籌的一球，也反映出他們的機警。他們大勝港聯一役使人贊賞，進攻退守，都十分出色，他們的前鋒埋門工夫確了得，脚法純熟，奔跑密稠，射門脚頭勁，強勁，但是對客軍後防守將防不勝防，他們侵入港選禁區時的一記直綫快傳，尤其有大威脅。

在對港聯時沒有上陣的右翼史谷倫，既善于組營，傳送亦美妙，是昨日客軍鋒綫最出色的一個。客軍所射入六球，有四球間接直接是他的功勞得來。其次B尼路臣及奧臣亦不錯，與史谷倫互相呼應，合拍無間。

在對港聯時有很出色演出的左翼B佐演臣，和右翼般臣，均未見活躍，此當與客軍昨日發動攻勢側重中間三鋒，少利用兩翼有關。

客軍因得客軍頭球好，補位和出脚快，守得極緊密，港選前鋒絕難得機埋門起脚叩關。再加上他們的門將判斷準確，位置亦好，港選更不易有可乘之隙。

雖然客軍門將K佐演臣在對港聯和昨天的演出，身手都不弱，可是由于港選射門機會不多，射地波更絕無僅有，故他的下三路把關工夫如何，尚未得到考驗。

無可否認，客軍技術確遠優于港選，從昨日的比賽過程看，他們勝六比一，固然贏得輕描淡寫，全不吃力，要不是他們勝券在握時有機會亦不起脚射門，不勉強多取，昨日港選的失球數字，可能超過十球之多。

# 港選三分鐘攻勢 周志雄先拔頭籌

## 上半場結果瑞隊勝四比一

戰火燃開，港選一向客軍猛攻。三分鐘，木彈落門前，周志雄致作氣，咽喉砲人的，羅佳生遠射，中鋒把握時機頭上，射球入網，港選先聲奪人，一比零領前。

港選士氣倍為振奮，八分鐘，陳鴻平出擊，廿碼勁射，客軍門將托出，未為所乘。

十分鐘，港選在客軍禁區外得罰球，伊雲士主踢，遙向客軍球門落射，球如勁矢，K佐演臣撲救出險，不致再失。

此後客軍反攻甚烈，十五分，追得角球，右方開來，B佐演臣迎球抽射，一飛冲天。再而奧臣叩關，又為盧德權撲出。

十九分，般臣沿邊切入，盧德權出救，披撞倒地上受傷離場，港選由劉如煦替盧德權把關。

廿五分，客軍又得角球，左方開來，披臣力頂攻門，劉如煦拍落門前，披臣再射，扳成一比一平手。

廿六分，B佐演臣左方進襲，交球史谷倫即行直入，史谷倫馬上將球傳回B佐演臣一蹴中的，二比一，客軍後來居上。

港選此際只有招架，無力還攻。卅五分，B尼路臣得史谷倫策傳，廿碼左右勁射得手，客軍又添一球，成三比一。

四十四分，史谷倫與B尼路臣互相短傳，史谷倫交給B尼路臣建功，造成四比一結束上半場，客軍暫勝。

## 下場客軍再添兩球

下半場易地交鋒，港選有馮紀魂、張國雄、周志雄退出，換入高保強、梁依雄、馮紀良三人分別接替。開賽後，客軍雖有進攻，但已不欲勉強多取，故港選險多而未有再失。

港選於十一分時施突擊，梁依雄疾趨而上，傳伊雲士射門，惜稍偏落野。十四分，奧臣單騎在港選禁區外，勁射破網，成五比一。

十九分，梁依雄底綫傳中，李國強頂球攻門，高出無功，客軍無何驚險，並馬上揮軍相向，史谷倫與奧臣連繼深入，史谷倫近門抽射，被劉如煦拍救出險。

港選雖逃過一險，但廿五分時，史谷倫傳入港選門前建功，客軍以六比一佔絕對優勢。

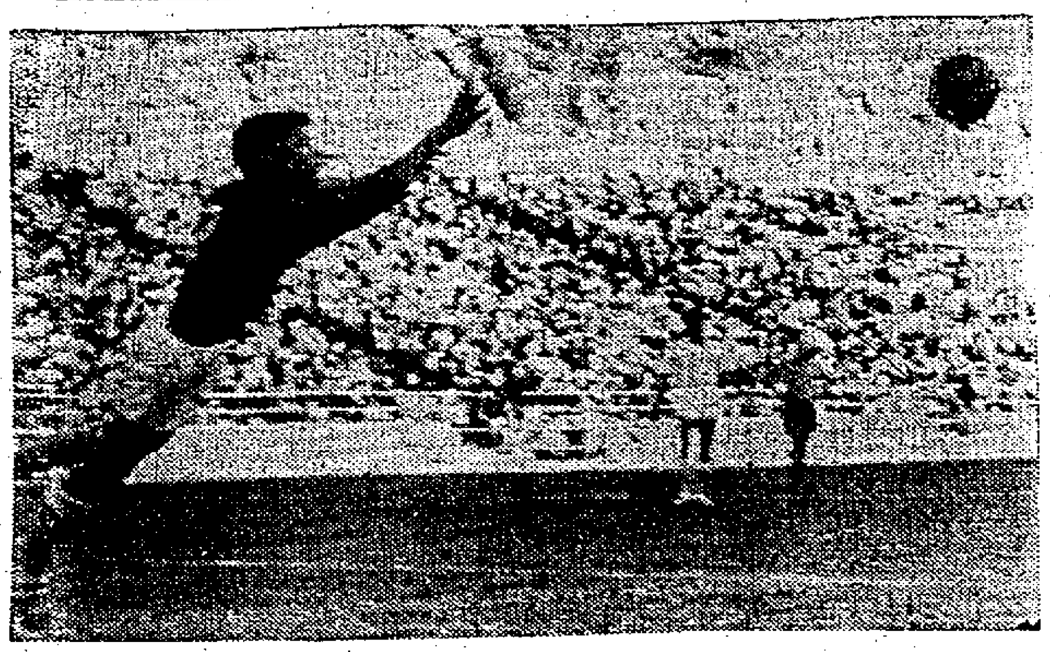
卅二分，客軍體臣退出，L尼路臣入替其右中衛缺。

四十分，梁依雄合枚疾走，直邇底綫傳中，李國強抽射，越門而逝。

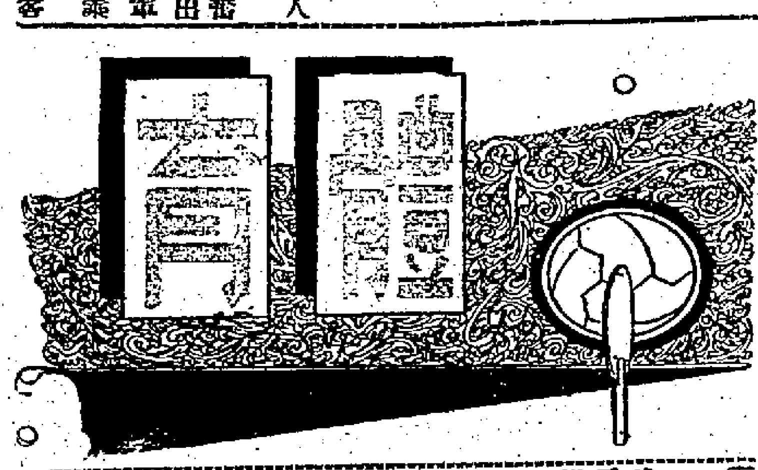
港選反攻更烈，接連追得兩次角球，但無建樹，客軍以六比一大勝港選。陣容如次：

（瑞典隊）K佐演臣、漢臣、K卡路臣、披吉臣、L尼路臣（上）、體臣（下）、般臣、史谷倫、奧臣、B尼路臣、B佐演臣

（港選隊）盧德權（上）、劉如煦（下）、羅佳生、陳鴻平、馮紀魂（上）、高保強（下）、陸文甫、馮紀良、梁依雄（下）、伊雲士、張國雄（上）、李德?、周志雄（上）、李國強（下）



圖片說明：港選隊後備劉如煦，昨日變了「黃大仙」（有求必應），祇要客隊射門，無不得手。這是劉如煦撲不到皮球又負一球的鏡頭。



# 黎佛爺李惠堂讚賞 客軍確進好

## 港將破蛋已屬難能

【本報訊】瑞典昨又以大的比數——六比一擊敗港選，賽後港選教練黎兆榮表示港選之演出，已十分難能，因為港選上陣球員，均有死拼之精神，乘客軍陣脚未定之際，立即搶攻而告得手，港選能夠以一球領先，已經是難能。

「佛爺」說：客軍昨天換出之四將，其技術並不弱於首仗的任何一將，故其實力，與首仗完全沒有很大的差別。故港選雖有良好攻勢，但無法多入一球。

另一方面，如果盧德權不是因傷不能繼續作戰的話，則港選可能少輸一兩球。不過，接替盧德權的劉如煦，亦已盡全力，他所失數球，限於其技術與經驗，祇話可說。

李惠堂認為瑞典隊球員之技術，當然極為純熟，而在中場推進，則隨時可以看到他們不少慣傳。不過，一到達港隊禁區，便完全用直綫傳遞，這一點，也是客軍能夠多勝的因素。

瑞典隊防守甚為嚴密，進攻則用頭顱多於技術，且是這兩點，已足為港選借鏡了。

客軍總領隊布洛則說，他在賽前經知昨天香港是以新血球將上陣，最初以為今仗一定可能很輕易過關，其實不然，港選的演出，較諸港聯更見佳妙。在最初廿分鐘，港選之快速攻勢，不但有威脅，且更能先射入一球，這確非其始料所及的。

從昨天一仗看來，似乎香港的足球水準，都要重新予以估價了。

# 球迷均責難足總 用新血固佳 但要有限度

【本報訊】港瑞第二仗賽後，昨日全場球迷都向足總責難，指隊伍為提拔新血是有一個限度的，如出賽亞洲，選劉如煦為後備守門是對的，給他有練習機會。但此次是對歐洲的國家隊伍，以一個最少已年青球員加入國家隊，有點低碑。

實屬不錯，因為以新血球員，有如此之佳的演出，就是西班後十分鐘，香港隊依然有攻勢。這一點，他們對於最後一仗，都要重新予以估價了。

# 如本港足球改為非業餘 香港足球員勢難 再為我國隊効勞

## 李惠堂函催我國預作準備

【台北二日發專電】亞洲足球協會秘書李惠堂，頃致函此間全國足球委員會總幹事，謂香港足球，下屆可能由業餘改為非業餘，故香港之足球員，將難以再代表中華民國參加國際性之足球賽，促台方必須預作準備，及早發掘新人，並先作長期訓練。李氏謂香港足球改制後，台北方面如在香港挑選純業餘球員代表國家，則實力太過脆弱，此間接到此函，一時並無應付良策。

# 賽後話

## 客軍少勝因勒馬 港選破蛋已難能

許靈火

有士氣還要有技術，技術相差不遠的球隊，有士氣才能濟事，否則一如昨天大球場上港選對瑞典輸了六比一之數。六比一數字，其實太少，如果擺盡，恐怕一打以上了。

如無良好訓練，單派士氣拼搏，定是慘遭大敗。瑞典隊昨天多調生力軍上陣，故演出上不及第一場精巧，並且在先失一球之後，陣脚紊亂，由於心情緊張，傳遞錯誤。

這情形，瑞典隊是一隊極熟練球隊，到了十五分鐘後，漸入佳境，客軍最先地波傳遞失靈，遂改用高波進攻，果然將戰局扭轉，攻勢奇銳。

不過昨天他們因入脚關係，又或港選防守比第一場有辦法，以致客軍不見到用時人直綫輪流傳遞深入那一門功夫，這門稍巧功夫，除經常熟練方法，還要靠乎個人技術，才能打出。昨天多用生力軍，可能技術上未達最高峯關係，才不能演出。

上半場因盧德權撲球跌傷，高球甚吃虧，加上缺，劉如煦入本甚稔，以劉如煦補經驗技術都欠缺，以他上陣確不理想，故上半場失了一比四球數，也上人對劉如煦演出，實在不…

南華教練朱國倫，球員賈志強在上半場休息時，在場館向斥責劉如煦的人解釋，所失四球，祇有一球是劉如煦撲出後被射入，此球劉如煦須負些少責任，其餘三球之失，與劉無關。由於又近門，又死角，加上一周門攻者左右輔換，換上任何一個守門員，也擋不了，何況劉如煦限於經驗技術乎？

在上半場打到四十分鐘，客軍本有多次機會攻門，但不作過人太甚，祇是傳來傳去。下半場客軍勝了六比一，在廿五分鐘後，他們不少攻勢，不少機會射門，但他們天衣無縫的照射。不過球球都射正守門員，給守門員搶去，做得十分到家。如果客軍一如上半場攻死角，便是僅一打之數，實不為奇。

港選教練黎兆榮，在比賽進行中指出，吾人今天是上一大課，吾人今領教人家一種戰術，中場波客軍全體退守時，並不去爭搶港選脚下球，但退守球員，每一個都跟貼港選球員，使到港選球員雖然運球進攻，而無法傳球於隊友，如傳丟位，形成大家爭球。比一戰術，優於攔截，客軍等待球將近禁區，此時各將已回防企好位置，這時爭奪，才不致濶密，果然是辦法之一也。

港澳的伊雲士，他有身材，演出上頗佳，但估優勢，不過其他隊友身材氣力吃虧，誠如黎兆榮稱，身材、氣力、技術、戰術均不如人，失敗是應該。

圖片說明：瑞典隊左輔B尼路臣（右），昨日一脚勁射，港選馮氏兄弟紀魂與紀良，合力圍截的鏡頭。

備守門是對的，給他有練習機會。但此次他們對歐洲的國家隊伍，以一個最少已年青球員加入國家隊，有點低碑。

# 足總昨設宴 招待瑞典隊 今招待環遊香港

【本報訊】足球總會昨晚假英京酒家設宴，招待瑞典足球隊，到會者有：足總會長羅理基、副會長馮漢柱、伊律中校、瑞典駐港領事雷瑞德、霍英東、律敦治、中外體壇名流甚衆。首由羅理基致歡迎詞，繼後瑞典客軍領隊致謝詞，席間主客雙方並互送紀念品，場面熱鬧。又客軍今日無賽事，足總特招待彼等環遊香港，並在香港仔設海鮮宴。

上萬餘入場券，未免太對不住觀衆。守門員時會傷損，正選傷損，即要後補出賽，今劉如煦技術、經驗未夠，而以其為…。港選後備實乃太過…。足總李文傑，雖然半場時拉伏換守門員，但祇人願去補缺，今後選人，應宜…，勿作分賦方式。

# 盧德權與般臣一撞 左脚骨折斷 需時五週始可復原

【本報訊】盧德權昨日代表港選把關，迎戰瑞典隊，當衝出救球時，不慎與客軍般臣相撞，受傷倒地，不能繼續比賽。事後經過軍醫梁仲偉用X光檢驗，出左脚脛骨折斷，傷勢頗為嚴重。據稱：盧德權的脚傷，約須五星期時間救治，才能痊癒。

因為盧德權短期內不能上陣，元朗暫時少了一員正選門將把關，勢須用預備組的門將李炳麒補其缺，對元朗的實力，將有不大不小的影響。

# 壘球聯賽 去週成績

去週壘球聯賽，各場比賽結果如下：（女子組）火箭勝殊晶，十七比十一。（男子初級全組）熊貓A勝青鷹，卅二比九。菲律賓勝飛虎，十七比二。天使勝新星隊，五比三。（甲組）珠海英文中B勝A隊七比〇，南華B勝浪隊，十一比九。

# 六人排球賽 浪濤 今戰 勁草

【本報訊】青年會主辦的六人式排球賽，今晚續有一場上演，由浪濤對戰勁草，地點在九龍窩打老道青年會球場，一律不收門票，歡迎參觀。雙方陣容如下：

（浪濤隊）隊長陳洽恩，球員林鶴華、陳桂恒、趙柏乾、李仲謀、關文鈿、陳孝經、陳振中、雷玉泉。

（勁草隊）隊長甘啓志，球員柯其剛、黎熙昌、胡學球、郭開祖、林鴻明、梁滿全、朱運昌、蕭偉良。

# 校際甲組足球賽 喇沙聖士提反 金文泰分告捷

【本報訊】香港學界體育協會主辦之全港公開校際足球聯賽，昨日上午分別在港九兩區舉行了廿一場，其中校際甲組的比賽，稍有睹頭，以喇沙對英皇那一場，吸引觀衆的人較多，英皇隊由於門將太弱，以五比一敗陣。另一場是聖士提反對皇仁，雙方實力相距不大，皇仁先以一比〇領先，後來被聖士提反迎追三球，以三比一反敗為勝。第三場是金文泰對伊利沙伯，金文泰五鋒將實個有拚，先以頭槌吊入一球打開紀錄，繼以五比一大敗伊利沙伯。其餘各場結果列下：

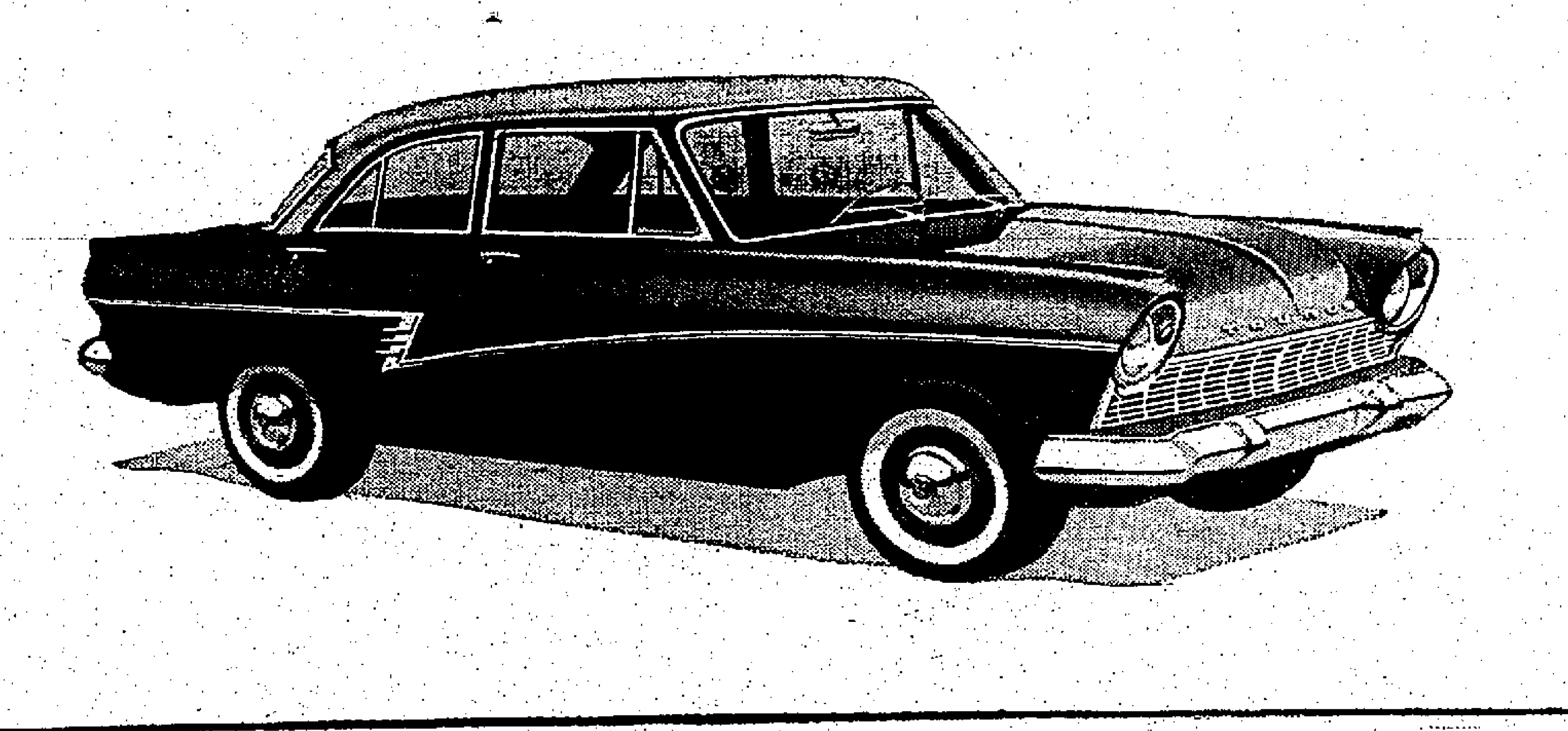
（乙組）（香港區）鑰多利勝聖保祿四比〇，皇仁勝和香港仔〇比〇，英皇勝循光五比三，金文泰勝聖士提反二比一。（丙組）香港仔勝新法五比〇，鑰多利勝循光四比〇，英皇勝育英二比〇，皇仁勝港華仁六比一。（九龍區）（甲組）模範勝佐治四比三，循道勝和路琦二比二。（乙組）九龍工業勝和循道〇比〇，華仁勝巴富街二比一。模範約翰比〇，民生勝喇沙三比二。

# 球員聯誼會 明日招待 瑞典球隊

香港華人足球聯誼會，定明日下午五時半，在該會招待瑞典足球隊，由該會執委及入選球員及領隊人士作陪。

惠刊本報告白者請電二式一六〇洽


勝達牌 17M



# 1957年舊車行駛與1963年新車無異

原因是由於車主常用福特零件並由福特技師修理

閣下擁有一輛福特汽車是一項具有巨大利益的投資故宜珍惜愛護於修理時必需採用真正福特的 FoMoCo 零件—祗有此項零件是專為各種各式福特汽車所特製者。所有真正的福特 FoMoCo 零件皆精工製造，能使配合更佳…耐用更久因為耐用之故費用便可減少並且可以保持福特汽車經常行駛與新車無異。

注意—福特代理：夏巴汽車有限公司供應全部各種正式 FoMoCo 零件對於福特汽車修理無論何處均有熟習福特車廠方法訓練有素的精良技師担任服務。

品質最高　費用最低

Ford SERVICE

FoMoCo

夏巴汽車有限公司　軒尼詩道二五六號　電話：七七四一二一，八〇九二八八



# 風濕骨痛唔駛怕 服此藥片有揸拿

天氣由冷而暖，由暖而冷，俗稱「回南」又謂「南北溫」，氣候變化不常，風濕病最易發作，弱者傳染，患者復發，現中國國醫學院教授薛覺山經十數年臨床實驗，採用中國名貴藥物，科學提煉，製成風濕藥片，效力宏大，不論新舊風濕，澈底根治，永不復發，為風濕病之剋星，故命名為「南北和」。

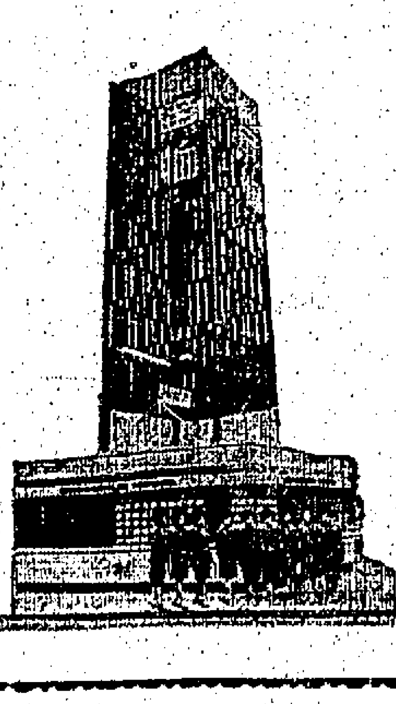
港九各中西藥行有售

總發行：九龍獅子石道93號・電話八二六一〇一
九龍代理：中匯藥行　電話：八〇七四三九
香港代理：中聯藥行　電話：四四六八四零
澳門代理：巡安堂藥行



鱷魚商標 君之保証

＊擺位裝飾比賽亞軍・
＊工展第十街歡迎參觀・
＊貨真價實，贈品特多・





成立三年・學生逾萬・口碑載道

# 香港章定英文會話學校 九龍英文會話專修夜校

從頭讀起　半年完成
不識英語　永遠執輸

你想不想就業容易？
你想不想出洋工作？
你想不想增高地位？
請即學習急用英語，必可達到所想目標。

新方法 新制度 費時少 收效大 今天學 明天用

三大課程：
（一）實用流行英語：教材活動，適合時間、環境、生活，課課不同，句句實用，今天學，明天用。
（二）英文文法淺解：中國人學英文，不論寫作或會話，首先要做到文法上無錯誤。用中文淺解英文文法基本原則，一個月內完成。
（三）七十二行英語：行行適合，人人實用，不論向那方面就業，都能學到即用。

不分男女、老少、階級、程度，一律歡迎入學。

香港章定英文會話學校　報名地點：銅鑼灣東院道本校—恰和街90號鴻生士多　報名日期：即日起至十二月四日　上課時間：每日下午七時及八時

九龍英文會話專修夜校　報名地點：亞皆老街珠海學院內　加連威老道楓林小館　報名日期：即日起至十二月四日　上課時間：每日下午七時及八時

鄧樹勛先生每逢星期一下午九時二十五分在麗的電視授課，敬請注意。

兩校全部冷熱氣設備

校長鄧樹勛

# 天氣轉冷有利商場 棉毛織品增銷數倍

聖誕禮品也銷流漸多，商場週轉稍為轉活，但因銀行開始辦理年結，一般雜行銀根還緊，須繼續寒冷下去，才能得救。

一週市場綜述 本報記者

【本報特寫】今年因秋冬季天氣失常，以致各種寒天貨品，積滯難消。直至上週間，天氣才轉寒冷，滯市多時的棉毛織品，已得吐氣揚眉，連日銷流很暢。如：男女羊毛衫、西衣絨，絨西裝褲、男女外套、女短褸、大褸、厚絨衫、手襪、頸巾、寢裝、棉被、毛氈、棉胎、尼龍被、尼龍棉褸、長袖恤衫、毛衣和各種寒天女衣料都非常搶手，所有百貨公司、服務公司、疋頭店、棉胎店、洋服店和恤衫店的生意，由極度疲弱而轉活躍，更因聖誕節將臨，各種聖誕禮品銷流漸多，故各行每天營業的收入，比較十日前增加兩三倍。對於商場上週轉，不無少補，祇以新曆年關將臨，各中外銀行除有三兩家由本月一日起開始辦理年結外，其餘大部份將由今日（星期一）起開始辦理年結，對於已滿期或逾期的外債，例必催收。同時，在辦理年結期內，對於信用放款稍為收縮，故雜行銀根，勢將繼續頗緊，須到銀行年結告一段落後，才能轉鬆。

一般認為今年的秋冬季天氣，因溫暖太久，各行若要疏通積存的寒貨，還須繼續寒冷下去，才有希望，也可以解救商場的困難。

# 棉紗市走勢仍未許樂觀

一週來棉紗行市，鐵中趨慢的走勢正是滑「蝸步」的發展，這種走勢是今後棉紗市的不良走勢。

但可加指出的，棉紗方面整個的新動態，却有不可忽視的地方，這亦與棉紗行市的走勢有着極為密切的關係，第一、明年度本港輸英棉織品，分為四季輸出的辦法經已決定，每季輸出數量為百分之二十五，棉胚布、織色布、毛巾布每季輸出量為二千五百萬碼，棉製成品（包括成衣、毛巾、床布、枕套、頸巾等）每季出口量為一千六百廿五萬碼，而棉製品每季出口量為五百萬碼，加工布每季出口量為五百萬碼。但加工布配額尚未決定分配的辦法。第二、長期協定第一年度輸美限額的首季棉織品，現在經經運出，預料十二月份還是付運的高潮，因為由十月一日起至十二月卅一日止的第一季內，美國方面同意可以付出的棉織品，布匹為總額百分之三十，成衣與針織品為百分之五十，或百分之七十，有配額的付貨人，可按比率裝運出口。在布匹方面，第一季輸美百分之三十數額，現在大多數有貨經配額的布廠已經製成，入倉待運，因為按照美國方面開來的信用証而付貨。現在有一部份開始製造第二季（明年一月至三月）出口額，但第二季出口額實際為百分之二十，加上第一季出口額在內，則為百分之五十而已，此第二季出口的棉布的製造也不很忙……少在五十六吋以上，由於本港布廠設有調封布機的不多，故此這些生意，也非一般布廠所能做到。第三、巴基斯坦棉紗新貨一批，經於本月廿八日運到本港，計有廿支太子、馬波、三金錢、雙羽毛、雙鶴等，約共四百餘包，雖說數量不多，但適逢紗市回淡，需求倒弱，故銷流頗感遲滯。據業內人士說：兩來紗商對外紗的辦進，已極審慎，而現時運到的巴紗，來價亦相當便宜，但目下還不易划算，比方廿支太子，來價每包為八七……

## 針織方面

成衣及針織品方面，因為第一季出口額為百分之五十或百分之七十，祇乎各種項目而定，故現在趕製比較布廠忙碌得多，輸美製衣廠現在可以全部恢工趕貨，布廠則不必趕貨付船，針織廠現在亦未有像製衣廠趕貨那麼忙碌，因為針織廠已有一部份製成入倉待付。第三、英國客商訂購棉布，最近又轉活躍，並且新單源源而到，現時單價亦頗理想。現時英國開來的棉布買額，普遍比前抬高了三巴仙，而一些比較冷門的貨色，更有高出五巴仙有多。目前各廠輸英配額雖未經正式分配，但一般輸英布廠已超過去本身的配額數量，先行接入部份訂單，因此，廠家接入訂單的排期，有到明年三月份。第四、除了英國訂購的傳增之外，澳洲一……的進展，就所知道的，一家大廠每月就有十多萬碼的訂單。現時，澳洲寄來的訂單，均屬溫封匹布，（下略）

……易有所作為。檢討這一週來棉紗行市走勢，港紗彩花……

# 台灣股市近態

本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】值茲國際間的證券市場呈現不景之際，台灣各股價亦隨下游。根據台灣證券交易所統計：本年三月至六月份證券成交金額都在六千一百萬元以上，七月份以後，便遞減為三千三百多萬元，九月份迄今仍呈現窒滯低落，證券市場一片蕭條。

目前證券交易所公開買賣經常成交的，僅限於少數政府債券，股票類也只有台泥、台紙、農林、大同新橡先及中興四種先五種而已，其餘不是缺乏行情，就是象徵性交易。通常一個百貨公司，起碼要具備各式各樣的貨品給顧客選擇和方便，今台灣證券公司除共所有，亦只有上述幾種證券可買賣或流通；一般證券商檢討證券上市所以不多，其內在原因：㊀證券上市標準較嚴；㊁部份企業皆屬家族組織，基於權利不能外溢的觀念，都不願申請上市；

㊂部份企業利益為了逃避稅收，寧性既不公開財務，更不申請上市，蓋因可買賣交易之證券既少，不能予投資者以自由選擇機會，市場上便出現種種控制方法，使投資者由損失而退避三舍。

一位老證券商指出：台灣證券市場越來越消沉的癥結，乃在於利潤太低，種類太少，信譽欠佳，平民有所不知，漲跌幅度太大，集於大戶……券商表示：通常資金的流向，是受平均的證券利潤來決定。目前台灣各種企業或事業外，凡具有完全競爭性之事業，因受國際商品排擠，內受高利貸重壓，及最近稅務財政措施影響，能確保股息及紅利者，屈指可數。一個投資股票的人，他唯一希望是股息和紅利，如果進銀行那樣低的存款利息都得不到，何必冒商風險多此一舉。不久以前銀行利率降低以後，股票市……

# 日本股市年底趨勢展望

據日本大阪屋證券株式會社香港經理太平洋證券公司提供日本股市年度趨勢資料：明年度預算草案將可以刺激於商業界。建築、合成纖維、商社等類股可望放……

……對於年內財政可放鬆，米款付出，且將屆時起經過一年零六個月之高峯期內解凍合約數值亦致使過剩設備增多；（二）須預防國際收支，故政府未能採取積極性對策；（三）若干低價股，取悅成本加重，使利潤減縮等，且美國方面亦在經濟伸展受阻時，處境並未許樂觀。

（四）日股市則一般人士皆保持樂觀態度，而預料將繼續扳升，但由於本年九月期結算成績並不如理想，各企業經營者，對今後業務及政府將來之措施如何？未被明瞭解答前，未能給予過大期望。

（五）倘若政府將可採取積極措施，明年上於明年三月期結算。

……半仍可繼續殘滯之勢，但依然不脫小規模範圍，而難推測明年下半年經濟情勢。

（六）今後問題，對於股票選購關係至大，財政措施辦法如何？一般人士認為日本月廿七日減縮貼現率後，尤於明年度預算可能採取積極性對策，倘能實現，屆時市勢可望伸展無疑，倘若政府措施主力為公共投資，屆時公共投資關係，建設，車輛等，合成纖維，商社股等，或對自由化貿易之對象，或今後仍可以中型股為主力活躍。然目前環境，設備過剩，自由化貿易，影響等前途困難仍多，且國際競爭力量之股等，將在循環性因素下消沉？

而言，經已回復其半，若以股價水準修訂，達百份之三十至五十，企業股扳升幅度稍已，此次股市回扳，大型股或低價股回扳，自然亦有其界限，選買證券，或小規模資本股票為選購之對象……

# 十一月結 金鈔電見新低價

十一月份港匯金鈔價跌至本年八月廿八日K金價跌至本年八月廿八日一九三七五（……），跌至一九六一年七月最高……

| 類別 | 最高價 | 最低價 | 差價 |
|---|---|---|---|
| K金 | 二五二·…… | 二四九（廿六日） | 三·一二五（跌） |
| 期鈔 | 五·七二…… | 六九三七五（廿八日） | ·〇二一二五（跌） |
| 美電 | 五·七二…… | 七〇八七五（廿八日） | ·〇三 |
| 英證券 | 二·七九…… | 七八八七（三日及五日） | ·〇〇八 |
| 美證券 | 二·七七…… | 七九（五日及十三日） | ·〇〇七五 |
| 大幣 | 一·四…… | 四四七五（五日） | ·〇二二五 |
| 金價 | 三五·一…… | 〇七（廿九日） | ·〇四 |
| 孟買金價 | 六九·…… | 〇九（廿九日） | ·〇四 |
| | 一…… | 一八（廿六日） | 一三·一六 |

……近十多年來的新低價五六·一八五美元。㊁港市期鈔價跌至本年五月中旬以後的新低價五·七〇八七五。及㊂倫敦證券……一日後的新低價五·七〇八七五。……日及五日）。

賓聯社新德里三日電：以壯大國防力量。……三日的時元氏：……五十三億美元（按……十月十一日起，……由市場價）。加拿大銀行宣佈：十一月七日：……十月一日起實施……打銀行受到了外匯……

# 管制政策不變 米糧市勢續淡

今年各地豐收，米降低二元至三元，其價來源豐裕，泰米出他米價亦跌，但本港市場，所以本港的日價繼續降低，以致過去積存的米漸告消疏。本港米市，仍然趨淡。上週間跌幅很大，泰國新大米和西貢米每担都

港九居民儲糧度說，上週特宜佈本港的米糧管理政策，明年繼續施行，昨已公佈明年第一季（一月至三月）米糧入口額，全季總數仍為八萬八千噸……管制當局以本港人口增加，而明年首季又逢農曆年關，為便利……

# 各國貨幣兌率行情

以下各國貨幣兌價，係由三藩市迪克有限公司報導（日期：十一月十九日）美元官價兌率及美國市上現行兌率并列。讀者如要知道有關出入口貿易的外匯買賣行情，可逕與該公司通訊。其英文地址如下：DEAK & CO. OF CALIFORNIA, INC. 349 SUTTER STREET, SAN FRANCISCO 8, CALIFORNIA, U. S. A.

| 貨幣國別 | 美元官價兌率 | 現行市上兌率 |
|---|---|---|
| 奧地利 | 二五·四四先令 | 二五·四五 |
| 阿根廷 | 不定價比索 | 八二·三〇 |
| 比利時 | 五〇·〇〇 | 四九·八五 |
| 波利維亞 | 一一·八八保云諾 | 一一七六四·七〇 |
| 巴西 | 一九·〇〇告沙利奧 | 二七七·七八 |
| 緬甸 | 四·七六奇厘 | 九·八〇 |
| 錫蘭 | 四·七六盧碑 | 八·七〇 |
| 丹麥 | 六·八二 | 六·七四 |
| 厄瓜多爾 | 一五司科 | 二一·〇五 |
| 芬蘭 | 三二〇馬克 | 三二二 |
| 台灣 | 四〇元 | 四三·八〇 |
| 法國 | 四·九三七五法郎 | 四·九二 |
| 西德 | 四·〇〇馬克 | 三·九八 |
| 東德 | 二·〇〇奧士馬克 | 一五·三八 |
| 洪都拉斯 | 二·〇〇林派 | 二·〇八 |
| 香港 | 五·七一元 | 五·七一 |
| 希臘 | 三〇·〇〇杜力瑪 | 二九·九〇 |
| 匈牙利 | 九〇富鐵達 | 二三·二五 |
| 伊朗 | 七六·五〇列阿爾 | 八二·〇〇 |
| 印尼 | 四五盾 | [illegible] |
| 義大利 | 六二四·八五里拉 | [illegible] |
| 日本 | 三六〇円 | [illegible] |
| 黎巴嫩 | 不定價鎊 | [illegible] |
| 馬來西亞 | 三·〇三坡幣 | [illegible] |
| 盧森堡 | 五〇法郎 | [illegible] |
| 墨西哥 | 不定價比索 | [illegible] |
| 荷蘭 | 三·六二盾 | [illegible] |
| 尼加拉瓜 | 不定價哥巴 | [illegible] |
| 挪威 | 七·一四哥郎 | [illegible] |
| 巴基斯坦 | 四·七六盧碑 | [illegible] |
| 秘魯 | 不定價索里 | [illegible] |
| 菲律賓 | 二比索 | [illegible] |
| 葡國 | 二八·六〇伊士甸杜 | [illegible] |
| 西班牙 | 六〇比錫他 | [illegible] |
| 瑞典 | 五·一八哥郎 | [illegible] |
| 瑞士 | 四·三〇法郎 | [illegible] |
| 泰國 | 二〇·〇〇銖 | [illegible] |
| 土耳其 | 九·〇〇里拉 | [illegible] |
| 南斯拉夫 | 七五〇狄拿 | [illegible] |
| 澳洲鎊 | 二·二四美元 | [illegible] |
| 埃及鎊 | 二·八七美元 | [illegible] |
| 英鎊 | 二·八〇美元 | [illegible] |
| 愛爾蘭鎊 | 二·八〇美元 | [illegible] |
| 紐西蘭鎊 | 二·七八 | [illegible] |
| 南非鎊 | 一·四……鎊特 | [illegible] |
| 以色列 | 三·三三鎊 | [illegible] |

（恒）

# 副食品市微有變動

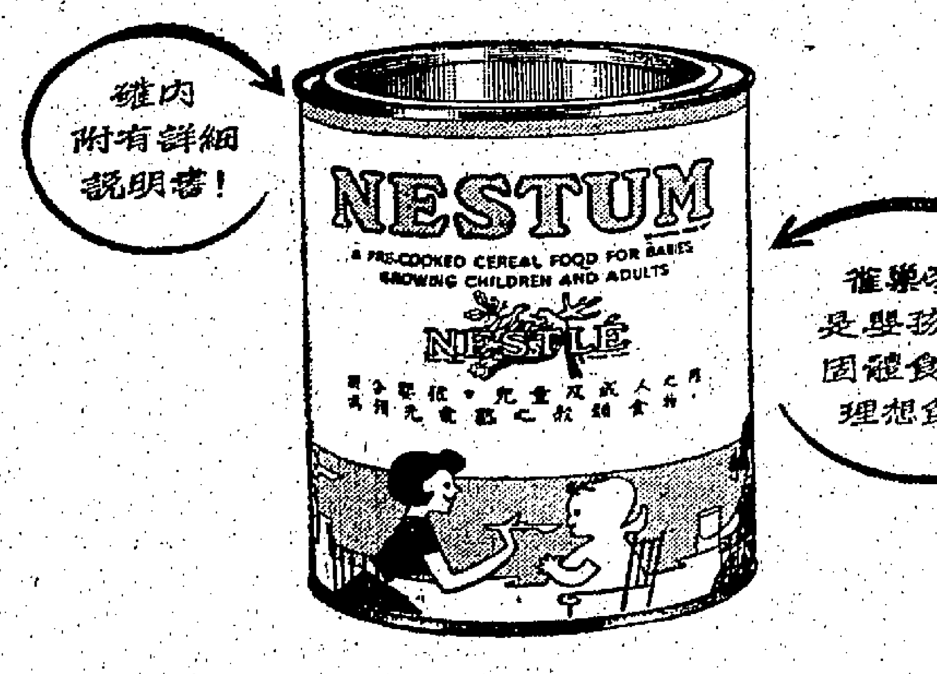
……

## 蔬菜：

## 糖市

## 堅挺

如刊登小廣告者請電二式一六一零



孩童皆知…
雀巢麥粉 最美味！

雀巢麥粉含有多種維他命B礦物鹽麥芽精及糖使孩童發育為壯年
雀巢麥粉已預先烹熟沖調即可進食方便非常亦極適宜作早餐供成人食

罐內附有詳細說明書！

雀巢麥粉是嬰孩初級固體食物之理想食品！

雀巢麥粉乃預先烹熟之三種麥類食品！

NE 5/62

民航標誌之三

龍飛鳳舞
超級「翠華號」噴射客機
民航歷史最久·安全紀錄優異
招待特別週到·旅途稱心愉快
民航空運公司
CAT

圖為「滑稽大王神經六」中的「盟國遇險」一幕

# 滑稽大王神經六

「滑稽大王神經六」，是美國影壇上與差利卓別靈齊名的喜劇明星夏勞哀的畢生最傑出作品。

夏勞哀生於一八九三年四月二十日。從十二歲起就從事舞台戲劇演出，一共六年。十八歲起，他改入電影圈活動，從第一部影片起，便立刻引起轟動。此後，夏勞哀一直以「滑稽大王」的地位，雄踞影壇數十年。

夏勞哀出身富有的家庭，受教育於利加福利亞州的阿西戲劇學院。一九一三年起隸屬愛迪生影片公司，後來改投環球公司旗下，拍了不少諧趣、滑稽的「夏勞哀片集」。離開環球公司後，他自行組織「夏勞哀製片公司」，這時期，他最為得意，源源推出的新片，都大收賣座之效。

統計由一九一三年起至一九三二年止的十六年中，他所拍攝的影片，短片共二百五十部，長片十五部，有聲片三部。在這些影片中，「黃綠游生」、「無變是福」、「與福祇邊」、「大學春光」、「神經六鬥史」、「神經六開麥」……等等。他最後發行的影片是「黃道吉日」。

由於夏勞哀作品，電公司從新洗印，加配優秀配音和配樂，所以影片的喜劇效果，更是錦上添花，比前精彩萬倍。

中的主人翁多稱「ＫＩＤ」，而且表情神神化化，所以在香港把他譯為「神經六」。數十年來，人們多把「神經六」的名字，代替了「夏勞哀」的名字了。

「滑稽大王神經六」這部影片，是一部有系統地介紹夏勞哀畢生傑出作品的片集，從默片以至有聲片，無一精彩鏡頭不加刪減。在這部影片中，內容包括：「新非洲禍」、「盟國遇險」、「奇遇巨人」、「鐵鏈戰鬪」、「高空上吊」、「環球競選」……等等精彩情節，無不令人捧腹不已。

「滑稽大王神經六」一片，由哥倫比

## 樂蒂主演 玉堂春

飾演蘇三的樂蒂

假如是北方生長的觀衆，相信對於「玉堂春」這齣戲名也會耳熟能詳，因為它是平劇中很著名的一部，許多平劇名伶都曾演出過，但在南方尤其是廣東來說，觀衆對於這部名劇比較陌生，不過，也曾在多年前被搬上銀幕，拍過粵語片。現在邵氏公司把這部名劇改編搬上銀幕，除了用伊士曼彩色及邵氏綜藝體鏡頭拍攝之外，更動用龐大的人力物力及陣容無比的演員陣容去拍攝，將是一部最受觀衆歡迎的一部「玉堂春」。

本片的演員陣容計有：樂蒂、趙雷、關山、楊志卿、高寶樹、黃曼、莫愁、朱牧、紅薇、蔣光超、顧文宗、李英、王沖、井淼、王關、于倩等。單是排出這個陣容已是個別非常，而導演也是採用雙導演制，由李翰祥和金銓聯合執導監製，更有錦上添花之妙。

那末，「玉堂春」的故事是怎樣的呢？它是敘述一個妓女和一個世家公子之戀人的，過程是很哀艷動人的。那個妓女的名字就是蘇三，綽號便是「玉堂春」，她是京城裡一家下級妓寨的妓女，但生得非常美麗，受到京師裡許多王孫公子的追逐。有一天，她到廟去進香，卻被一位卸職吏部尚書的公子王金龍遇到，驚為天人，王金龍當時是奉了父命在京師收賬還回故鄉的，但他見了蘇三之後，訪知她是妓女，便到她的妓寨去訪她，由於他英俊不凡，漸漸也就與蘇三兩心相愛，金龍更把他所收得的一筆巨大賬款化在她和那妓寨那裡，可是當他床頭金盡的時候，卻被妓寨的老鴇把他驅逐了，並且逼迫蘇三再接客。金龍備嘗流離之苦，返回家鄉，發奮讀書，考取了狀元，做了大官，而蘇三這時卻被一個富人買去，做了他的妾侍，可是這富人的妻子卻是個淫婦，她偷漢子，卻被蘇三碰見了，她企圖下毒把蘇三毒死，不料誤把她的丈夫毒死，她一不做二不休，把罪名一架在蘇三身上，更命她的姘夫賄通縣官，把蘇三屈打成招，剛巧那時金龍已做了巡按來到當地，於是發現了這宗案情，於是力求翻案，終把蘇三冤情大白，而她和金龍這對有情人才終成眷屬。

在片中，樂蒂飾演「玉堂春」蘇三，關山飾演王金龍，趙雷飾演太原府布政司，楊志卿、高寶樹分飾富人夫婦，莫愁、黃曼、王關等演妓女，紅薇演老鴇，蔣光超、朱牧演妓寨主人，井淼演長解（解犯官），顧文宗演忠僕，李英演京師世人，角色人選異常理想。

歌星費彬在「碧血長」中演天美國大兵，持手提機槍衝入敵陣。

## 今日播音節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分重播一週節目提要。廿分時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣報告。八時粵語新聞，任日公衆活動報告。十五分小曲細唱。卅分國語新聞，在今朝特別報告。五十八分天氣報告。九時國語新聞，「空中小郵」。十時卅分電影故事「亦潮帝王家」。五十八分天氣報告。十一時「伏頭大將軍」，今日樂式：「豆子妙銀芽」。卅分電影故事「黑蜈蚣」。十二時報時，時代曲。十五分粵曲及時代曲。卅分漁民天氣預告，特別報告。一時演講「時事講話」，名作家名作品。廿八分音樂。十五分錄音轉播偷敦晚國語新聞，特別報告。二時國語節目。卅分北調。四十五分電影故事「鏡月離魂」。三時十五分故事演講「西湖演義」。五十分長篇劇曲。十時卅分故事演講。四十五分天氣報告。四時十五分「宋史通俗演義」。五十八分天氣報告。六時報時，粵語新聞報告，特別報告。廿分音樂。廿五分科學與你「肝臟」。卅分「聽衆信箱」。七時晚間、空間、民間「天涯若天」。卅分時事實錄。四十五分「上週藝品市價報導」。卅分民歌。五十八分天氣報告。八時「男女老幼」。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣報告。「科學與工業」。九時中國古代發明家「火藥」。冊分詩詞歌賦精選錄。四十五分猜謎遊戲受歡迎歌曲播唱。節目。十時十五分京曲探案「假綠案」。十一時名伶名曲。卅分錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分時代曲。十二時五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞報。十二時全日播完畢。

商業電台：七時消遣音樂。十分節目預告。十五分音樂譜子。卅分英語教授。四十五分天氣報告。五十分座右銘。八時轉播香港電台新聞報導，天氣報告。十五分時代曲。卅分粵曲。九時商音。廿五分街市行情報導。卅分生活節目。卅分倫理小說「落葉歸根」。十時綠片小說「絕路冤魂」。十一時社會新聞報導。十五分時代曲點唱。卅分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十二時祝婚點唱。十五分婦女生活節目。冊分時代曲點唱。代曲。卅分天空小說「都市一女人」。一時十五分時代曲。冊分天氣報告。二時轉播香港電台新聞報導。十一時卅分「絕路冤魂」。卅分倫理小說「探親記」。廿五分新聞報告。冊分時代曲。三時粵劇精選。四時心聲。冊分香港證券交易所今日下午股市行情報導。冊分兒童文藝小說「月光光」。六時轉播香港電台新聞報導。行。冊分體育雜談。四十五分流行曲。冊分三分鐘笑話。七時三人行。夜追蹤」。冊分天氣報告，「風月爭雄」。九時時事小說「寶心記」。十時十五分時代曲。八時偵探小說「霧中人」。十一時天氣報告。十時卅分電影故事「殘月斷魂」。十一時天氣報告，中國名人傳。卅分明日節目預告，消暑妙語。五十九分轉播香港電台新聞報導。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，天氣報告，完。十五分時代曲。冊分英語教授。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分世界之最「最大之珠」。十五分祝婚點播，金銀台節目報告。廿分國樂。冊分街市行情報告。冊五分時代曲。九時今日新聞報告。十分粵曲點唱。十時大衆信箱。十時分代曲。卅分倫理故事「白蛇傳」。冊分粵曲點唱。十一時卅分天氣報告。十二時新聞。十二時報告上午股票行情。廿分祝婚點播。卅分代曲，二時新聞報導。冊分三時新聞報告「一縷情魂」。卅分兒童故事「一死不改」。冊分轉播四時股票行情。五時卅分社會服務。冊五分祝婚點播。冊五分家庭「天氣報告」。語流行曲，金銀台及電視節目報告。冊分粵曲。五時快樂家庭「經驗之談」。六時長篇故事「西遊記」。冊分時代曲。七時偵探小說「兩面人」。冊分新聞報導。天氣報告。四十五分足球經。八時文藝小說「日月重光」。冊分中國神話故事「氣天印」。九時新派小說「日月重光」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目。十時十五分中篇小說「絮花飛」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。卅分戲曲欣賞。八時卅分，新聞報導，天氣報告。金台節目報告。十五分各地雜曲（西采調）。客家山歌。十時潮州曲「裴預殺妻」。十一時今日事報告。十五分太太俱樂部。卅分國語歌劇「殺慎」。十二時轉播港台故事節目「黑蝴蝶」。冊分新聞報導，天氣預報，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時歐曲欣賞。冊分評話「水滸」。二時潮語話劇「歐浦春」。冊分穿插說「大宋黑袍關公」。三時潮州曲點唱。四時冊分潮語武俠故事「修羅劍」。五時社會服務及金價報告。十五分時代曲。冊分兒童故事「大刀入」。四十五分兒童歌曲。六時英語教授。十五分世界之最「最大之鳳珠」。冊分中國西南歌曲。冊分學校社團音樂節目。七時潮州節目：「余美娘故事」。冊分文藝小說「演紛節拉」。八時新聞報導，天氣報告。冊分俠義故事「射雕英雄傳」。九時歐西流行歌曲點唱。冊分彈詞「十美圖」。十時戲曲漫談。冊分國語戲劇化小說「恐怖殺人魔」。十一時新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲：四時四十五分預告節目。四十七分英語片「兒童國」。五時英語片「特別汽車」。廿五分武俠片「俠盜羅賓漢」。五十分「兒童遊戲節目」。六時英語新聞片。十分體育新聞片。十五分英語片「無阻英雄」。七時零五分「去釣魚」常識問答比賽。冊分天氣預測。卅五分「國際大馬戲」片集。八時卅分中國電影雜誌。九時零五分粵語新聞片。廿分體育新聞片。冊五分語言新聞片「片」。十一時冊分英語體育話新聞。五十五分最後新聞及天氣報告，播送英片「廣東原曲」。


皇都·麗聲·皇后 不日獻映！
蘭克諾趣賊匪生活諷刺巨片
神偷妙賊 CROOKS ANONYMOUS
中文字幕
李思利·小丹娜·提利·史丹·千面人



請與我一起飛往 台北
或東京 加利福尼亞 歐洲！
日本航空公司



金國·明新·金都 / 國泰·民聲·聯合
今天仍映 狂滿
伊愛彩唱王
雙太子飛渡雁門關



新世界·香港·光明·京華·英皇
今天五院早場
鐵迷奇遇記


# 本報啟事

本日報每早四時出紙，大時半即開始向各閱戶派送；晚報則於中午十一時半出紙，隨即分向各閱戶派送。凡直接向本報訂閱日晚報（如欲訂閱本日晚報請來電話 24294 號）之閱戶如發現有遲送漏派情事，請即來電話 24296 號通知；如向就近報販各報攤訂閱者，倘有遲派漏派，亦請逕向該報販報攤查追為荷。

工商日報、晚報謹啟


皇都·麗聲·皇后 明天獻映
震動東南亞及全世界的事件！
叢林浴血戰 BRUSHFIRE!



太平·北河·利舞台·多寶·油麻地·華盛 後天獻映
歌唱 仕林祭塔
導演：陳皮



中央 最後四場
染血情袈裟



黃金
小狀元
海鋒英烈傳
黃毛怪人
四虎復仇記 WILDHERITAGE
雙龍虎雄
喜事重重



水墨"奇異"級超克派
是適合所有鋼筆的最佳墨水！
新！ PARKER SUPER Quink
派克鋼筆廠出品 超級奇異墨水



荔園
神劍將軍
審死官
金粉霓裳
鮮花淚



東樂 最後今天五場
狄波娜貝姐
法魯王地下宮殿



大會堂 英京
鳳燭燒殘淚未乾
七彩鳥島奇觀



東方 狂滿 今天請早
黑獄神鎗
百樂門 最後今天
理想夫人
麗斯 連日狂滿 請早
神勇三蛟龍



惠刊本報廣告者請撥
電話：二一六零式一洽



黃金·京華·樂都 又滿三院仍映
喜事重重
大
SHAW SCOPE



多咳傷肺！速服
唐拾義久咳丸
消滅咳嗽 理氣健肺

# 夢境與人生

你發夢時，你的眼睛會跟隨每一夢中的動作而移動，一若你在看電影上的鏡頭般。

以上這一令人迷惑的現象，使世界許多國家的科學家們，也進行有關夢境的重要實驗工作。

不久前，紐約西奈山醫院也進行一件研究夢的實驗，參與實驗的人，共有八位青年。科學家們把細小的銀質的碟片，附黏於試驗者的眼睛移動所產生的電流，以便由這電流又傳播於一曲線表上。又另用一些碟片附黏於試驗者的頭頸部份，以記錄出腦部所產生的電波。

一位英國的醫生最近曾表列出一兩個夢。

# 小脹的世界

在英國，每年的小賬支出有一億鎊之多。

# 聖歎死後異乙

前人筆記所紀聖歎身後異事，為神為仙，無非出諸夢境與扶乩，即使果有其事，亦不足據，堪供談資已耳。

金聖歎明末長洲人，本姓張，名采，後改姓金名喟，一名人瑞，聖歎其字也，諸生。明亡，絕意仕進，久為文洗滌巧。

# 川山人物

# 蘭花結夢

鐵嶺遺民著

## 第九回：單騎走黑河，重張漢幟　孤忠貫白日，永振天聲

駒井也料到馬將軍遲早會要求回齊齊哈爾，早就準備好了對策。這時駒井已擬就省政府組織規程，下轄總務、民政、財政、教育、實業、警務六廳，並且硬性規定，總務廳長權力應高於其他各廳，總務和警務兩廳的廳長應由日人擔任，吉林和遼寧兩省均已實行，祇有黑龍江仍有顧忌，猶豫未予改組。這次駒井乘馬將軍要求回省之便，當面提出改組省政府的條件，馬將軍一口答應，非常自然。駒井又進一步推荐曾任滿鐵科長的長島一郎出任總務廳長，浪人庭川辰雄為警務廳長，馬將軍也十分誠懇接受，並約見長島與庭川，與他兩人收拾行李，準備一道回齊齊哈爾。事情到了這個地步，駒井無論怎樣刁狡，也沒有話口，也就把人情作到底，安排了一個盛大場面，歡送馬將軍回省。

駒井所以敢放馬將軍回去，並不是相信馬將軍的沒有異志，而是自恃佈置得周密，馬將軍逃不出他的掌握。當時，駒井的幾步棋，最重要的是齊齊哈爾駐了一個鈴木師團，是從上海戰事結束後調來的，另外又有長島同庭川作貼身監視，另外齊齊哈爾還有一個內線，就是該城的紳士趙仲仁。這個趙仲仁是現在幾時為富不仁，能長期同日本合作，想乘機立功，將來可以登上黑龍江省長的位子，所以就極力向駒井獻媚，自告奮勇監視馬占山。駒井當然也求之不得會有這樣一個人，自然就予以嘉容，付與相當使命。

因為有了這三步棋子，駒井以為把馬將軍看死了，絕對反不起來，到也樂得大方，歡送馬將軍回省。

馬將軍到了哈爾濱，見到北滿特務機關長土肥原。在「滿洲國」建國之後，土肥原是比較受到冷落，不過，由於他過去經營中國的成績斐然，所以關東軍方面自本莊以下，仍然要尊重他的意見。

土肥原是比較了解馬將軍的心情，當時吩咐長島同庭川先去齊齊哈爾，單獨留馬將軍在哈爾濱小住三天，作一次長談。

在所有的日本人中間，馬將軍對土肥原算是比較最有好感，他覺得土肥原的長處是有人情味，不似板垣、駒井這批人，一言不合就瞪起眼打官腔。其次，土肥原也確實作到不輕諾，不致信的地步，比起一般日本人說過了話馬上就不算數，實在高明的多。

個人談話時，土肥原劈頭就問馬將軍對「滿洲國」成立後的觀感如何。

馬將軍苦笑道：「別的事情暫時不必去說他，我最不了解的就是日系官吏問題。明白的說，這件事對滿洲國固然有損，對日本也絕對無益，何必這樣作呢？」

土肥原嘆息道：「馬將軍，所有經過情形，你都是親眼看見，這一個錯誤決定，完全是駒井同鄭孝胥兩個壞東西互相呼應造成的，絕對不能代表軍方的意見，你大可以不必理會它。」

# LOLITA　沉醉海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

在香露露心目中，她以為箱子裡的情信，是我不敢對她洩露的高度秘密，現在，我卻開門見山地一語道破，她反而覺得自討沒趣了。

# 言責

# 琵琶絃

# 新婚往事

# 牛郎織女

利舞台樂宮　下期獻映　卜·合·冰哥羅士比　再度攜手主演新作
聯美公司出品　本片主題曲由比提高巴主唱
香港奇譚
THE ROAD TO HONG KONG
原子潛艇控制港海，太空火箭發自香江！
星光燦爛！聲勢浩大！
最荒唐的事蹟！盡胡鬧之能事！
笑料排山倒海！　片上中文字幕

樂聲·大華　百老匯·快樂·麗都　新華·豪華　利舞台·樂宮　皇都·麗聲·皇后　普慶
空前盛況第廿五天　THE LONGEST DAY　碧血長天　四十二位紅星主演　英法美德四國國防部協助攝製　現代最高戰門之立體戰爭影片之王　七妙賊
笑聲震院今天早請　HAROLD LLOYD'S WORLD OF COMEDY　哈羅勞萊代表作　每個鏡頭都令你笑到直標冷汗！　片上中文字幕
滿座！今天請早　GUNS OF DARKNESS　奪命驚魂　大衛尼雲　李絲嘉儂　下期獻映：華納巨片　幾度山英雄傳
今明最後　THE FAR COUNTRY　雁鈴奇俠　占士史超活　露美盧康尼嘉蔓妃　七彩中文字幕　下期獻映　香港奇譚　利舞台今日十二點半四海一家
今天最後四場　THE COUNTERFEIT TRAITOR　北歐間諜戰　威廉荷頓　全部七彩　明天聯映　叢林浴血戰
越越第二天　一十旺映　紅樓夢　上海越劇團全體演員演出　黛綠年華
九龍首輪影院聯合廣告

# 各地通訊

## 馬來亞上院議員陳東海稱 共黨威脅砂勝越
### 陳氏於訪問砂勝越返馬時提警告 謂共黨恐嚇脅迫人民加入其組織

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦執政黨——華巫印聯盟總秘書陳東海上議員，一日自砂勝越訪問歸來時提出警告說：砂勝越目前受着共黨的嚴重威脅，我們必須站定脚根來面對這項挑戰。

他說：現在砂勝越剩下的唯一反對大馬計劃的政黨，是砂勝越聯合人民黨（成員多爲共黨分子，餘爲親共分子），他們強迫人民加入他們的政黨，並恐嚇人民如果不加入的話，將把毁他們的胡椒園或放火燒掉他們的房子。他又說：共黨經已侵入職工會去，並進行他們的活動。

陳東海上議員乃在其他三名聯盟要員之陪同下，前往砂勝越作爲期兩週訪問，協助方於不久前成立的砂勝越聯合陣綫，加強其組織活動。他說：「這是砂勝越五個政黨以和諧以及爲人民利益着想而聯合在一起的首次，我曾和這些政黨的領袖會談，他們均認爲，砂勝越目前正面對共產黨所採用鬼蜮技倆之擾亂，我勸告他們，只要站定脚根，共產黨是無法破壞的。」

問他對汶萊是否有意加入大馬計劃之意見時，他說：我相信大馬計劃實現時，汶萊是會加入的。目前汶萊乃受到人民黨的極力反對而受阻，該黨現正尋求北婆羅洲聯合陣綫及砂勝越方面的支持。

與陳上議員同時返隆的有巫統宣傳主任端寶查花、馬華聯絡主任梁冠松、馬華法律顧問許存霖等。

## 「中共青年團」機關刊透露 內部矛盾深刻化
### 黨徒間在各方面普遍存有歧見 所謂批評與自我批評已失效用

【中央社訊】作爲「中共青年團」機關刊物的「中國青年」半月刊，在廿二期上公開承認中共在大陸各階層所開展的「批評」和「自我批評」，已陷于寂息狀態。

該刊指出，「批評」和「自我批評」之所以失效，主要是爲放鬆了領導，所以放鬆領導，是因有「五怕」——「一怕影響別人心情舒暢；二怕影響發揚民主；三怕影響團結；四怕得罪人；五怕犯個別粗暴的錯誤」。在此情形下，該刊說：「對某些顯然錯誤的思想言論，違反社會公德和不遵守紀律的行爲，也不敢進行批評。」

「中國青年」說：「在我們團員之間，由于各人的出身和經歷不同，思想政治覺悟上有差別，因而在處理問題的方法上、行動上，都會產生分歧和爭論，形成了我們革命隊伍內部的矛盾。如果不及時通過批評達到統一，即使一時大家還『相安無事』，但從表面上的團結是經不起任何波動和考驗的，終究是要破裂的」。「中國青年」這段自供，揭露了中共內部矛盾的深刻化。

## 越共在南越巴知郡 四度撲攻戍防所
### 結果終爲政府軍擊退

【本報西貢航訊】據南越軍方公佈：爲數約一百名配有自動武器之越共，曾於十一月廿日晚間九時四十分，進攻巴知郡東北面四公里之富祿民衛戍防所。越共先用榴彈砲轟擊該戍防所，然後猛攻，但遭受守軍擊退，經四度之猛攻無效，越共再退後，準備再度發射榴彈砲，但此時南越援機已抵達，向越共猛烈射擊，越共只好帶同廿名死傷者退去。民衛方面損失[illegible]。

[illegible]

## 東北各地青年 對中共表怨恨
### 要人民回憶僞滿時代 圖藉此沖淡反共情緒

【本報訊】據「中共青年團」機關報「中國青年報」消息：由于絕大多數的共區青年，對於中共暴政表示十分怨恨和不滿，中共特意在東北各省普遍掀起「回憶所苦」等所謂「階級觀點」教育運動，要求青年們將現在和僞滿時期作一比較。

中共說：東北各地的青年，許多人沒有親身經受過「舊社會」的苦，特別是二十歲以下的青年，對僞滿時期的種種被奴役的生活，更是知道得很少。又說，一些年紀較大的青年，從前受過的苦，也漸漸在心中淡薄了。他們反而對中共的暴政措施，十分怨恨和不滿。

中共署下組織了大大小小的「訴苦會」，找出一大批六、七十歲以上的老大爺、老大娘，在「訴苦會」上大吐僞滿時期的苦水，要求每一個青年「想想過去」，便會「忘記當前的痛苦」。

在召開「訴苦會」的同時，「共青團」又舉辦了一項所謂「新舊社會生活對比展覽」，一方面故意歪曲「舊社會」的不好，另一方面大吹大擂「新社會的幸福」。中共說，這樣，將會使青年們受到一次「階級觀點」的深刻教育，緩和一下他們對中共暴政不滿的情緒。

## 大陸各地小學生 在中共過度奴役下 健康與學業受摧殘

【大陸社訊】據中共「杭州日報」在一篇題爲「小學生的學習問題」的專文中供認：由于中共對小學生奴役過度，校內又缺乏正常的體育活動，並且學生們的家庭生產及瑣務負担過重，以致學業非常惡劣，並且身體健康普遍受損。

據稱：目前浙江省各地的小學中，大致在三年級以上的學生，每天都須在學校中參加兩小時以上的由「人民公社」支配給學校方面的各種「生產任務」。同時，學生們在學校上課的時間內，全部是聽課，[illegible]結果，因體力消耗過多，而兒童們應有的活潑，缺乏娛樂活動而失去，因學業時間過少，而且心緒不能集中，在功課上難得進步。該報承認[illegible]。

據謂，在中共逼迫「共青團」組織在[illegible]


周達文 根治 風濕 虛弱 — 走及全身 虛弱風濕 — 一服見功·數服除根

脚軟 — 酸軟痠痛腫軟筋抽重墜

氣喘 — 頭風腸風胃風氣管傷風 — 外埠遠入來詳細答問病狀可配藥根治

診症時間：上午十點至十二點 下午二點至四點 在旺角老二號 九龍上海街六十二號（中間兩座 香港皇后大道中）

風濕專科 梁衡藻專醫脚軟 — 風濕 筋骨 劇痛 — 一服見效 治愈醫案

診症時間上午九點至十二點下午一點至六點 電話八〇一四二五—八一三三六〇

建煌新記建築公司 — 英來大廈 汝洲街 界限街 香閣別墅 萬宜大廈

利成置業有限公司 — 九龍彌敦道 旺角碧街 油蔴地區 啟明街 大角咀道 急賣文古

十一層 — 青山道263-283號 大廈 南昌

工商日報分類廣告 — 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字四十個二元 每天上期收費不折不扣

旺角區 獨立唐樓 潤大洋樓 分層出售 忠信置業公司

總代理處 昌興置業有限公司 — 金閣大廈 讚公大廈 南昌大樓 獨立唐樓 分層出售 旺地盛點 分期付款

巴富街花園洋樓 — 大特房廳，南向部全，格風林園 每層兩戶，打樁完成，入伙在即

章記 大單邊舖

金興大廈 大興唐樓 興祥大樓 — 大興企業有限公司

通州大樓 特價預售

灣瓜土 — 出售唐樓位舖息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

潤大廠屋 租售 旺舖廉租 全層租賃 旺舖全間 寫字樓分租 花園樓租 美麗華酒店對面 佰伍廳房 診所 寫字樓 汽車急賣 出讓

旺舖急讓 旺舖廉頂 偉士牌分期 特大舖位 徵求校舍 徵求 印機 珠算 朱廣蘭 鱷魚肉 三鞭酒 王之雪櫃 雪白牌 羅占記琴行 日曆總匯 月曆畫紙 聖誕咭年咭 萬能角鋼

你的聽覺有困難嗎？ 智你增助聽器 ZENITH

永生隆棉胎 老珠婆 風水 專剷貓虱 萬能角鋼 美容 鴻昌簾布公司 大減價 金時酒店 精修收音機

瑞香園 催收田租 啟事 買屋聲明 麗斯公寓股東大會特別聲明 伍君亮 鄭重聲明 羅氏宗親會 買屋聲明 招生 婦女學校 導正日文

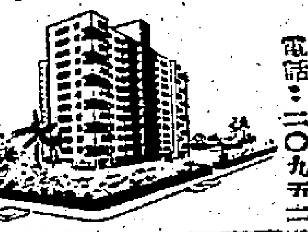
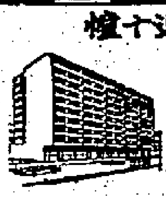
輔齋學校 英皇打字社 日語新班 公告 官涌旅店 暖 訪尋 侯昆尋弟 趙南元 徵聘 補習 聘請 聘女書記 聘請醫生 本號請學徒 雜工學徒 醫務 馮普 哮喘

劉仲明 小兒脚軟 外皮 雜症 余日初 潘柏 陳德生 婦兒喉科痳疹驚風 活人醫案十餘萬宗 上海街三四五號上大人電話八四五〇〇四

朱仁生 外皮 小便 驗血 驗虫 驗孕 梁耀文 久咳 哮喘 潘大光 風濕 曾超明 陰毒 保健 驗

康寧美容所 狐臭 曲綫 疤痕 面容 譚素蘭 婦科 洪脳耳鼻喉 謝健初 脳 雷一鳴 耳鼻喉 吳景雲 喉

葉友芳 婦科 頭暈 彭錦棠 唐玉霞 月事 華倫氏 外皮 疑癧 小便刺痛

蔡德芬 耳鼻喉 羅四維婦科 尹國良 瘡科 皮膚 熊國輝 癧 鄭達明 尿病專家 X光

葉柏衡 李瑞英 痔瘍 陳劍秋 皮膚 癧 尿病耳鼻 楊右子 針灸內外 王碧華 婦科